

Rječnik stručnih pojmova iz filozofije s perzijskog na bosanski jezik

Rječnik je preuzet iz knjige *Osnove islamske filozofije*, Fondacija “Baština duhovnosti”, Mostar 2013.

Termini u ovom riječniku su doneseni na perzijskom jeziku, ali to poznavaoce arapskog jezika neće ometati u njegovom korištenju, budući da je većina termina preuzeta iz arapskoga jezika, sa neznatnom izmjenom u načinu pisanja. Kod transkripcije perzijskih riječi nije uvijek ispoštovana naučna transkripcija već se pribjegavalo i fonetskoj transkripciji radi lakšeg korištenja.

ابتداء	<i>ebtedā'</i>	početak
ابد	<i>abad</i>	vječnost, beskraj
ابداع	<i>ebdā'</i>	originalno stvaralaštvo
ابدی	<i>abadī</i>	beskrajno, vječno
ابدیت	<i>abadijjat</i>	Beskrajnost
ابهام	<i>Ebhām</i>	nejasnost, zbunjenost, maglovitost, blijedost, dvojbenost
اتحاد	<i>ettehād</i>	ujedinjenje; ujedinjenost, jedinstvo
اتحاد حقیقه و رقیقه	<i>ettehād haqīqe wa raqīqe</i>	ujedinjenje zbiljskog i slabog
اتحاد عاقل و معقول	<i>ettehād 'āqel wa ma'qūl</i>	ujedinjenje umujućeg i umovanog
اتحاد عالم و معلوم	<i>ettehād 'ālem wa ma'lūm</i>	ujedinjenje znalca i znanog
اتحاد عینی	<i>ettehād-e 'ajnī</i>	opredmećeno ujedinjenje
اتصاف	<i>ettesāf</i>	prihvatanje atribucije
اتصاف خارجی	<i>ettesāf-e hāredžī</i>	vanjsko prihvatanje atribucije
اتصاف ذهنی	<i>ettesāf-e źehnī</i>	umsko prihvatanje atribucije
اتصاف عرضی	<i>ettesāf-e 'aradī</i>	akcidentalno prihvatanje atribucije
اتصاف مجازی	<i>ettesāf-e madžāzī</i>	figurativno prihvatanje atribucije
اتصافی بالعرض	<i>ettesāf-e bil-'arad</i>	akcidentalno prihvatanje atribucije
اتصال	<i>ettesāl</i>	neprekidnost, spojenost
اتفاق	<i>ettefāq</i>	slučajnost; saglasnost, slagati se sa
اثبات	<i>ešbāt</i>	dokazati, demonstrirati, uspostaviti, ustanoviti
اثر	<i>ašar</i>	učinak, trag
أولوجیا	<i>ušūlūdžijā</i>	teologija
اجتماع	<i>edžtemā'</i>	združenost, sakupljenost
اجتماع نقیضین	<i>edžtema '-e naqīdajn</i>	združenost kontradikcija, združenost protivrječnosti
اجتماعی	<i>edžtemā'ī</i>	društveni; preklapajući

اجل	<i>adžal</i>	rok
احتمال	<i>ehtemāl</i>	vjerovatnoća
احتياج	<i>ehtijādž</i>	potreba, zahtjev, trebanje
احساس	<i>ehsās</i>	osjećaj, emocija
إخبار	<i>eḥbār</i>	deskripcija, opisivanje, izjava (izrazi)
إخباری	<i>eḥbārī</i>	deskriptivni, opisujući, izjavni (izrazi)
اختلاط	<i>eḥtelāt</i>	pomješano, izmješano
اختلاف معانی	<i>eḥtelāf-e m'ānī</i>	razlika u značenju
اختلاف نوعی	<i>eḥtelāf-e nou'ī</i>	vrсна različitost, različitost u vrstama
اختیار	<i>eḥtijār</i>	sloboda, slobodna volja
اخلاق	<i>aḥlāq</i>	moral, etika
ادراك	<i>edrāk</i>	percepcija
ادراك حسی	<i>edrāk-e hassī</i>	čulna percepcija
ادراك خیالی	<i>edrāk-e ḥijālī</i>	imaginalna percepcija
ادراك عقل	<i>edrāk-e 'aqlī</i>	racionalna percepcija
اذن	<i>iẓn</i>	dopuštenje, dozvola
اراده	<i>erāde</i>	volja
اراده تشريع	<i>erāde-je tašrī'</i>	volja zakonodavanja
اراده تشريعی	<i>erāde-je tašrī'ī</i>	zakonodavna volja
اراده تکوینی	<i>erāde-je takwīnī</i>	gnetička volja
اراده ي آزاد	<i>erāde-je āzād</i>	slobodna volja
ارادی	<i>erādī</i>	voljno
ارتباط	<i>errtebāt</i>	odnos, veza, povezanost, povezivanje
ارتسام	<i>ertesām</i>	projekcija, oslikavanje
ارتفاع	<i>ertefā'</i>	izuzeće
ارتفاع نقیضین	<i>ertefā'-e naqīdajn</i>	izuzeće obje proturječnosti
ارتکازی	<i>ertekāzī</i>	spontano
ازل	<i>azal</i>	bespočetnost, pravječnost
ازلی	<i>azalī</i>	bespočetno, pravječno
ازلیت	<i>azalijjat</i>	pravječnost
استدلال	<i>estedlāl</i>	argumentacija, rasuđivanje

استعاره	<i>este'āre</i>	metafora
استعداد	<i>este'dād</i>	pripravnost, dispozicija, sposobnost
استعدادی	<i>este'dādī</i>	pripravnosni, dispozicioni
استقراء تام	<i>esteqrā'-e tāmm</i>	potpuna indukcija
استقراء ناقص	<i>esteqrā'-e nāqes</i>	nepotpuna indukcija
استقرار	<i>esteqrār</i>	stabilnost
استقراء	<i>esteqrā'</i>	indukcija
استقرائی	<i>esteqrā'ī</i>	induktivno
استقلال	<i>esteqlāl</i>	neovisnost
استقلال نسبی	<i>esteqlāl-e nesbī</i>	relativna neovisnost
استناد	<i>estenād</i>	oslanjati, temeljiti, zasnivati, povezivati
استنتاج	<i>Estentādž</i>	zaključivanje, izvođenje zaključka
اسم خاص	<i>esm-e hāss</i>	vlastito ime
اسم مصدر	<i>esm-e masdar</i>	glagolska imenica
اسم مفعول	<i>esm-e maf'ūl</i>	glagolski pridjev trpni
اسماء جعلی	<i>asmā'-e dža'lī</i>	vještačka imena
اسمی	<i>esmī</i>	imenično
اشاره حسی	<i>ešāre-je hassī</i>	osjetilno pokazivanje
اشاعره	<i>ašā'ere</i>	ašarije
اشباح	<i>ašbāh</i>	utvare
اشباح مجزده	<i>ašbāh-e mudžarrade</i>	bezmaterijalni obrisi
اشتداد	<i>eštedād</i>	pojačanje, intenzitet
اشتدادی	<i>Eštedādī</i>	pojačavajuće, intenzivirajuće
اشترک	<i>ešterāk</i>	zajedništvo, učeše
اشترک عینی	<i>ešterāk-e 'ajnī</i>	opredmećeno zajedništvo
اشترک لفظی	<i>ešterāk-e lafzī</i>	zajedništvo u riječi, višeznačnost, homonimija
اشترک معنوی	<i>ešterāk-e ma'nawī</i>	jednoznačnost, zajedništvo u značenju
اشترکی	<i>ešterākī</i>	zajednički
اشتقاق	<i>ešteqāq</i>	izvođenje, derivacija
اشراقی	<i>ešrāqī</i>	iluminacijski
اشراقیین	<i>ešrāqijjīn</i>	iluminacionisti

اصالت	<i>asālat</i>	počelnost, fundamentalnost, prioritetnost
اصالت اخلاق	<i>asālat-e ahlāq</i>	fundamentalnost / počelnost morala
اصالت تاريخ	<i>asālat-e tāriḥ</i>	fundamentalnost / počelnost historije
اصالت تسميه	<i>asālat-e tasmije</i>	fundamentalnost / počelnost imenovanja, nominalizam
اصالت تعقل	<i>asālat-e ta' aqqul</i>	fundamentalnost / počelnost umovanja
اصالت حس و تجربه	<i>asālat-e has wa tadžrebe</i>	fundamentalnost / počelnost osjetila i iskustva
اصالت روح	<i>asālat-e rūh</i>	fundamentalnost / počelnost duha
اصالت عمل	<i>asālat-e 'amal</i>	fundamentalnost / počelnost radnje
اصالت ماده	<i>asālat-e mādde</i>	fundamentalnost / počelnost materije
اصالت ماهيت	<i>asālat-e māhijjat</i>	fundamentalnost / počelnost štastva
اصالت نسبي	<i>asālat-e nesbī</i>	relativna počelnost
اصالت وجود	<i>asālat-e wodžūd</i>	fundamentalnost / počelnost egzistencije
اصل	<i>asl</i>	načelo
اصل عليت	<i>asl-e 'ellijjat</i>	načelo uzročnosti
اصل واقعي	<i>asl-e wāqi' ijat</i>	sama zbilja
اصل وجود	<i>asl-e wodžūd</i>	samo postojanje
اصول دين	<i>usūl-e dīn</i>	načela vjere
اصول فقه	<i>usūl-e fiqh</i>	načela islamskog prava
اصول فلسفي	<i>usūl-e falsafī</i>	filozofska načela
اصول موضوعه	<i>usūl-e moudū 'e</i>	pozitivna načela
اصيل	<i>asīl</i>	fundamental, prioritetan; autentičan
اضافه	<i>edāfe</i>	relacija, suodnos, korelacija; dodatak
اضافه اشراقيه	<i>edāfe-je ešrāqijje</i>	iluminacijska veza
اضافه متخالفه	<i>edāfe-je mutahālefe</i>	suodnos nesuglasnosti
اضافه متشابهه	<i>edāfe-je mutasābehe</i>	suodnos suglasnosti
اضافي	<i>edāfī</i>	relacijoni, suodnosni, korelativni pojmovi
اطلاق	<i>etlāq</i>	primjenjivanje, pripisivanje; apsolutnost
اعتبار	<i>e'tebār</i>	obzirnost, obzir, valjanost, vrijednost
اعتبار اختلاط	<i>e'tebār-e ehtelāt</i>	pomiješana obzirnost
اعتبار بشرط شيء	<i>e'tebār-e bi šart-e šaj'</i>	obzirnost uvjetovana nekom stvari
اعتبار بشرط لا	<i>e'tebār-e bi šart-e lā</i>	negacijom uvjetovana obzirnost

اعتبار عقلى	<i>e'tebār-e 'aqlī</i>	razumska obzirnost, razumski obzir
اعتبار لا بشرط	<i>e'tebār-e lā bi šart</i>	neuvjetovana obzirnost
اعتبار ماهيت	<i>e'tebār-e māhijjat</i>	obzirnost štastva
اعتبارى	<i>e'tebārī</i>	obzirnosno, konvencionalno
اعراض خارجيه	<i>a'rād-e ḥāredžijje</i>	objektivni akcidenti
اعراض متضاد	<i>a'rād-e mutadadd</i>	kontrarni akcidenti
افاضه	<i>efāde</i>	izlivanje, emanacija
افراط و تفريط	<i>efrāt wa tafriūt</i>	pretjerivanje i zapostavljanje, odlaženje iz krajnosti u krjnost, odlazak u dva ekstrema
افراطى	<i>efrātī</i>	ekstremno, krajnje
افعال نفسانى	<i>af'āl-e nafsānī</i>	duševne radnje
اکراه	<i>ekrāh</i>	primoravanje
أمّ القضايا	<i>umm ul-qadājā</i>	majka sudova
امتداد	<i>emtedād</i>	protezanje, prostiranje
امتداد دهنده	<i>emtedād-e dahande</i>	koji proteže
امتناع	<i>emtenā'</i>	nemogućnost
امر	<i>amr</i>	zapovijed; slučaj, stvar, nešto, posao
امر عدمى	<i>amr-e 'adamī</i>	nepostojeća stvar
امر عقلى	<i>amr-e 'aqlī</i>	razumska stvar
امر واقعى	<i>amr-e wāqi'ī</i>	stvarna stvar
امر وجدانى	<i>amr-e wedždānī</i>	stvar iz svijesti
امكان	<i>emkān</i>	kontingentnost, mogućnost
امكان اخس	<i>emkān-e aḥass</i>	niža kontingentnost
امكان استعدادى	<i>emkān-e este'dādī</i>	pripravnosna kontingentnost / mogućnost
امكان اشرف	<i>emkān-e ašraf</i>	plemenitija kontingentnost
امكان بالقياس	<i>emkān bil-qijās</i>	odnosna kontingentnost
امكان حقيقى	<i>emkān-e haqīqī</i>	stvarna mogućnost
امكان خاص	<i>emkān-e ḥāss</i>	specifična mogućnost
امكان ذاتى	<i>emkān-e žātī</i>	bītska kontingentnost, bītska mogućnost
امكان عام	<i>emkān-e 'āmm</i>	opća mogućnost
امكان ماهوى	<i>emkān-e māhuwī</i>	štastvena kontingentnost
امكان ماهيت	<i>emkān-e māhijjat</i>	kontingentnost štastva, mogućnost štastva

امكان وقوعى	<i>emkān-e woqū'ī</i>	ozbiljena kontingentnost
امور حقيقى	<i>umūr-e haqīqī</i>	stvarne stvari, zbiljske stvari
امور عامه	<i>umūr-e 'amme</i>	opća pitanja
امور عدمى	<i>umūr-e 'adamī</i>	nepostojeće stvari
امور نفس الامرى	<i>umūr-e nafs ul-amrī</i>	noumenalne stvari
امورى اعتبارى	<i>umūr-e e'tebārī</i>	obzirnosne stvari
امورى انتزاعى	<i>umūr-e entezā'ī</i>	apstrahirane stvari
آن	<i>ān</i>	trenutak, momenat
آن يفعل	<i>an-jaf'al</i>	djelovanje, ono što djeluje (kategorija)
آن يفعل	<i>an-janfa 'el</i>	trpljenje, podložnost djelovanju, ono na što se djeluje (kategorija)
انتخاب	<i>enteḥāb</i>	izbor
انتزاع	<i>entezā'</i>	apstrahiranje, izdvajanje
انتقاش	<i>enteqāš</i>	urezivanje
انتقال	<i>enteqāl</i>	translacija, premještanje
انجذاب	<i>endžežāb</i>	naklonjenost
انحاء وجودى	<i>anhā' wodžūdī</i>	ontološki načini
انسان كبير	<i>ensān-e kabīr</i>	kosmički čovjek
انشاء	<i>enšā'</i>	preskripcija, propisivanje, poticaj
انشائى	<i>enšā'ī</i>	preskriptivni, poticajni izrazi
انطباع	<i>entebā'</i>	utisnuće
انطباق	<i>entebāq</i>	odgovarati, podudarati, korespondirati
انعكاس ذهنى	<i>en'ekās-e žehnī</i>	umski odraz
انفصال	<i>enfesāl</i>	razdvojenost, prekidnost
انفعال	<i>enfe'āl</i>	reakcija, pasivnost
انفعالى	<i>enfe'ālī</i>	pasivno
انفكاك	<i>enfekāk</i>	odvojenost, razdvojenost, odjeljenost
إتّيت	<i>ennījjat</i>	osobnost
اولياء	<i>awlijā'</i>	Božiji prijatelji, evlije
ايجاب	<i>īdžāb</i>	učiniti nužnim
ايجاد	<i>īdžād</i>	dodjeljivanje egzistencije, davanje postojanja, stvaranje
ايجاد كننده	<i>īdžād konande</i>	dodjelitelj egzistencije

ايجاد مستقلى	<i>īdžād-e mustaqellī</i>	neovisno stvaranje
ايجادى	<i>īdžādī</i>	stvarajući
اين	<i>ajn</i>	gdje, prostorna lociranost (kategorija)
با واسطه	<i>bā wāsete</i>	posredno, indirektno, neizravno
باء سببيه	<i>bā'-e sababijje</i>	povodno po
باطن	<i>bāten</i>	nutrina
باطن نفس	<i>bāten-e nafs</i>	nutrina duše
بالتبع	<i>bit-taba'</i>	podređeno
بالذات	<i>biž-žāt</i>	po bīti, po sebi, bītski
بالعرض	<i>bil-'arad</i>	akcidentalno, po akcidentu
بالغير	<i>bil-ġajr</i>	po drugom
بالفطره	<i>bil-fetre</i>	po prirodnoj naravi, primordijalno
بالفعل	<i>bil-fi'l</i>	aktualno
بالقوه	<i>bil-quwwe</i>	potencijalno
بداء	<i>badā'</i>	iskrsavanje
بدهات	<i>bedāhat</i>	samoočiglednost, po sebi očiglednost
بدن	<i>badan</i>	tijelo (čovjeka ili životinje)
بديهى	<i>badīhī</i>	samoočigledno, po sebi očito
بديهيات	<i>badīhijjāt</i>	samoočiglednosti, samoočigledni sudovi
بديهيات اوليه	<i>badīhijjāt-e awwalijje</i>	primarni samoočigledni sudovi, primarni po sebi očiti sudovi
بديهيات ثانويه	<i>badīhijjāt-e šānawijje</i>	sekundarne samoočiglednosti
برخ	<i>barzah</i>	pregrada, međusvijet
برهان	<i>borhān</i>	dokaz
برهان اسدّ اخصر	<i>borhān-e asadd-e aḥsar</i>	najčvršći i najkoncizniji dokaz
برهان امكان	<i>borhān-e emkān</i>	dokaz iz kontingentnosti
برهان اتى	<i>borhān-e ennī</i>	dokaz od posljedice ka uzroku, kondicionalna argumentacija
برهان تطبيق	<i>borhān-e tatbīq</i>	dokaz iz upoređivanja
برهان حدود	<i>borhān-e hudūṣ</i>	dokaz iz nastanka
برهان حرکت	<i>borhān-e harakat</i>	dokaz iz kretanja
برهان سلمى	<i>borhān-e sullamī</i>	dokaz iz postepenosti
برهان صدیقین	<i>borhān-e siddīqīn</i>	dokaza iskrenih

برهان عقلي	<i>borhān-e 'aqlī</i>	racionalni dokaz
برهان قوه و فعل	<i>borhān-e quwwe wa fi'l</i>	dokaz iz potencijalnosti i aktualnosti
برهان لمي	<i>borhān-e lemmī</i>	dokaz od uzroka ka posljedici, uzročna argumentacija
برهان مسامته	<i>borhān-e musāmate</i>	dokaz iz paralelnosti
برهان وصل و فصل	<i>borhān-e wasl wa fasl</i>	dokaz iz spajanja i razdvajanja
بساطت	<i>basātat</i>	prostost, jednostavnost
بستر	<i>bastar</i>	kanal, postelja
بسيط	<i>basīt</i>	prost, jednostavan
بصر	<i>basar</i>	gledanje
بصير	<i>basī'r</i>	onaj koji vidi
بُعد	<i>bu'd</i>	dimenzija
بقاء	<i>baqā'</i>	opstanak
به تمام الذات	<i>be tamām aẓ-ẓāt</i>	cijelom bīti
به شرط لا	<i>bi šart-e lā</i>	negacijom uvjetovano
بھجت	<i>bahdžat</i>	ushićenje
بی نهایت	<i>bī nahājat</i>	beskonačno
بی واسطه	<i>bī wāsite</i>	neposredno, izravno, bez posrednika
بی قرار	<i>bī qarār</i>	nestabilno
تابع	<i>tāba'</i>	podređen
تأثر	<i>ta'aššor</i>	bivanja pod utjecajem
تأثير	<i>ta'šīr</i>	utjecaj
تأخر	<i>ta'ahhōr</i>	posteriornost
تالی	<i>tālī</i>	konsekvent (kod kondicionalnih sudova)
تبدل	<i>tabaddol</i>	pretvorba
تبدیل	<i>tabdīl</i>	pretvorba
تبعی	<i>taba'ī</i>	podređen
تبعیت	<i>tab'ijjat</i>	podređenost
تبعیت نسبی	<i>tab'ijjat-e nesbī</i>	relativna podređenost
تجریه	<i>tadžrebe</i>	iskustvo, empirija, eksperiment
تجربی	<i>tadžrebī</i>	iskustveno, empirijsko, eksperimentalno
تجربیات	<i>tadžrebijjāt</i>	empirijski sudovi, iskustvene stvari

تَجَرُّد	<i>tadžarrod</i>	bezmaterijalnost
تَجَرُّدِ نَفْس	<i>tadžarrod-e nafs</i>	bezmaterijalnost duše
تَجْرِيد	<i>tadžrīd</i>	razgoliti
تَجْزِيَه	<i>tadžzije</i>	razlaganje, raščlanjivanje
تَجْزِيَه زَمَان	<i>tadžzije-je zamān</i>	razlaganje vremena
تَجَلِّي	<i>tadžallī</i>	očitovanje, manifestacija
تَحْتَ تَسْخِير	<i>taht-e tashīr</i>	pod dominacijom, potčinjeno
تَحْرُك	<i>taharrok</i>	pokret, kretanje
تَحْرِيك	<i>tahrīk</i>	pokretanje
تَحَقُّق	<i>tahaqqoq</i>	ozbiljenje, pojavljivanje, događanje, ostvarenje, dešavanje
تَحَقُّقِ عَيْنِي	<i>tahaqqoq-e 'ajnī</i>	opredmećeno događanje, objektivno ostvarenje, objektivno ozbiljenje
تَحْقِيق	<i>tahqīq</i>	istraživanje, studija, proučavanje
تَحْلِيل	<i>tahlīl</i>	analiza (umska, filozofska, racionalna), raščlanjenje
تَحْلِيلِ ذَهْنِي	<i>tahlīl-e źehnī</i>	umska analiza
تَحْلِيلِ عَقْلِي	<i>tahlīl-e 'aqlī</i>	racionalna analiza
تَحْلِيلِي	<i>tahlīlī</i>	analitički
تَحْوُل	<i>tahawwol</i>	preobrazba (u stanju)
تَخْصِص	<i>tahāssos</i>	specifiranost
تَخَيَّل	<i>tahājjol</i>	imaginacija, zamišljanje
تَدْبِير	<i>tadbīr</i>	upravljanje, planiranje, plan, uprava
تَدْرِيجِي	<i>tadrīdžī</i>	postepeno
تَرْتَب	<i>tarattob</i>	slijed
تَرْتِيب	<i>tarīb</i>	slijed, red
تَرْدِيد	<i>tardīd</i>	dilema, dvojba
تَرْكِيب	<i>tarkīb</i>	sastavljanje, slaganje, kompozicija, sinteza, unutarnja građa, satojati se
تَرْكِيبِ صِنَاعِي	<i>tarkīb-e sanā'ī</i>	tehnička kompozicija
تَرْكِيبِي	<i>tarkībī</i>	složeno, sintetički, kompozitno, sastavljeno
تَزَا حَم	<i>tazāhom</i>	smetanje, sukob
تَسَاوِي	<i>tasāwī</i>	jednako, ekvivalentno
تَسْخِيرِي	<i>tashīrī</i>	potčinjeno
تَسْلِسَل	<i>tasalsol</i>	beskonačni niz, regresija

تسلط	<i>tasallot</i>	dominacija, prevlast
تشبيه	<i>tašbīh</i>	poređenje, sličnost, antropomorfnost (pripisivanja Bogu ljudskih osobina)
تشخص	<i>tašaḥḥos</i>	individuacija, upojedinačenje, individualnost
تشخيص	<i>tašḥīs</i>	raspoznavanje
تشريعي	<i>tašrī'ī</i>	zakonodavno
تشكيك خاصي	<i>taškīk-e ḥāssī</i>	posebna stupnjevitost
تشكيك عامي	<i>taškīk-e 'āmmī</i>	opća stupnjevitost
تصادف	<i>tasādoḥ</i>	nasumičnost
تصديق	<i>tasdīq</i>	potvrda, potvrđivanje
تصديقي	<i>tasdīqī</i>	potvrdni
تصنيف	<i>tasnīf</i>	sortiranje
تصور	<i>tasawwor</i>	predodžba, ideja, zamisao, zamišljati
تصور جزئي	<i>tasawwor-e džoz 'ī</i>	partikularna predodžba
تصور حسّي	<i>tasawwor-e ḥassī</i>	osjetilna predodžba
تصور خیالی	<i>tasawwor-e ḥijālī</i>	imaginalna predodžba
تصور کلی	<i>tasawwor-e kollī</i>	univerzalna predodžba
تصور وهمی	<i>tasawwor-e wahnī</i>	osjećajna predodžba
تصوری	<i>tasawworī</i>	predodžbeno
تضاد	<i>tadādd</i>	kontrarnost, sukobljenost
تضييق	<i>tadjīq</i>	sužavanje
تطبيق	<i>tatbīq</i>	odgovaranje, uporedba, podudaranje, korespondiranje, pridruživanje, suglasnost
تعارض	<i>ta 'ārud</i>	konflikt, sukobljavanje
تعاقب	<i>ta 'āqub</i>	uzastopnost, sljedbenost
تعاند	<i>ta 'ānod</i>	razdruživost, međusobna disjunkcija
تعدد	<i>ta 'addod</i>	brojnost
تعريف	<i>ta 'rīf</i>	definicija
تعطيل	<i>t 'atīl</i>	agnosticizam
تعقل	<i>ta 'aqqol</i>	umovanje, poimanje razumom
تعقلی	<i>ta 'aqqolī</i>	racionalno
تعلق	<i>ta 'alloq</i>	pripadanje, pripajanje, povezanost
تعلقی	<i>ta 'alloqī</i>	pripadajući

تعميم	<i>ta 'mīm</i>	uopćavanje, poopćavanje
تعین	<i>ta 'ajjon</i>	odrediti, opredmetiti, određenost, jasnost
تغایر	<i>tağājor</i>	drugost, različitost
تغیر	<i>tağajjor</i>	promjena, promjenjivost
تغیر تدریجی	<i>tağajjor-e tadrīdžī</i>	postepena promjea
تغیر دفعی	<i>tağajjor-e daf'ī</i>	nagla promjena
تفسیر ذہنی	<i>tafsīr-e źehnī</i>	umska interpretacija
تفصیل	<i>tafsīl</i>	detalj, opširno izlaganje
تفصیلی	<i>tafsīlī</i>	detaljno, opširno
تفکر	<i>tafakkor</i>	razmišljanje
تفویض	<i>tafwīd</i>	prepuštanje, libertarianizam
تقابل	<i>taqābol</i>	suprotnost
تقابل تضایف	<i>taqābul-e tadājof</i>	suprotnost suodnosnosti/korelativnosti
تقابل ضدین	<i>taqābol-e diddajn</i>	suprotnost kontrarnosti
تقابل ملکہ و عدم ملکہ	<i>taqābol-e malike wa 'adam-e malike</i>	suprotnost posjedovanja i neposjedovanja
تقابل نقیضین	<i>taqābul-e naqīdajn</i>	suprotnost proturječnosti / kontradiktornosti
تقارن	<i>taqāron</i>	uporednost
تقارن اکثری	<i>taqāron-e akšarī</i>	učestala uporednost (koja se dešava u većini slučajeva)
تقارن دائمی	<i>taqāron-e dā'imī</i>	ustrajna uporednost
تقدّم	<i>taqaddom</i>	prioritetnost, prioritet, prethodnost
تقدّم دهری	<i>taqaddom-e dahrī</i>	vječni prioritet
تقدّم سرمدی	<i>taqaddom-e sarmadī</i>	predvječni prioritet
تقدیر	<i>Taqdīr</i>	određivanje, određenje, odmjeravanje, mjerenje
تقدیر علمی	<i>taqdīr-e 'elmī</i>	epistemsko određivanje
تقدیر عینی	<i>taqdīr-e 'ajnī</i>	objektivno određivanje
تقسیم	<i>taqsīm</i>	podjela, dioba
تقسیم اضافی	<i>taqsīm-e edāfī</i>	suodnosna dioba
تقسیم تفصیلی	<i>taqsīm-e tafsīlī</i>	detaljna dioba
تقسیم ثنائی	<i>taqsīm-e šanājī</i>	dvodioba
تقسیم خارجی	<i>taqsīm-e hāredžī</i>	objektivna dioba
تقسیم عقلی	<i>taqsīm-e 'aqlī</i>	racionalna dioba

تقسیم نسبی	<i>taq̄sīm-e nesbī</i>	relativna dioba
تقشیر	<i>taq̄šīr</i>	izdvajanje
تقیید	<i>taq̄ajjod</i>	ograničenost, ograničeno, ograničavati
تکافؤ متضایفین	<i>takāfu' -e mutadājefajn</i>	jednakost suodnosnosti, jednakost korelativa
تکامل	<i>takāmol</i>	usavršavanje, napredovanje, razvoj
تکاملی	<i>takāmoli</i>	usavršavajuće, napredujuće, razvojno
تکثر	<i>takašsor</i>	mnoštveno
تکوینی	<i>takwīnī</i>	genetički
تلازم	<i>talāzom</i>	nerazdruživost, uzajamna implikacija
تلازم علت و معلول	<i>talāzom-e 'ellat wa ma 'lūl</i>	nerazdruživost uzroka i posljedice
تمامیت	<i>tamāmijjat</i>	potpunost
تمايز	<i>tamājōz</i>	razdvojenost, različitost, razgovjetnost
تمثيل	<i>tamšīl</i>	analogija (u logici)
تناسب	<i>tanāsob</i>	sklad, povezanost
تناقض	<i>tanāqod</i>	proturječnost, kontradikcija
تنزیه	<i>tanzīh</i>	transcendentnost
توالی سکونات	<i>tawālī-je sokūnāt</i>	uzastopnost mirovanja
توالی فعلیتها	<i>tawālī-je fe 'lijjathā</i>	uzastopnost aktualnosti
توأم	<i>tou 'am</i>	spregnut, biti u sprezi sa, biti zajedno
توأمًا	<i>tou 'aman</i>	skupa, zajedno
توأمان	<i>tou 'amān</i>	blizanci
توجه	<i>tawadždžoh</i>	pažnja, usredsređenje, pozornost
توحید	<i>tawhīd</i>	jedinstvo (Boga Uzvišenog)
توحید افعالی	<i>tawhīd-e af'ālī</i>	jedinstvo u radnjama, jedinstvo u djelima
توحید صفاتی	<i>tawhīd-e sefātī</i>	jedinstvo u atributima
توسعه	<i>touse 'e</i>	proširivanje
توهم	<i>tawahhom</i>	zamišljanje, uobrazilja
التیام	<i>eltijām</i>	srastanje
ثابت	<i>šābet</i>	nepromjenjivo, postojano, dokazano, uspostavljeno, riješeno,
ثانی	<i>šānī</i>	drugi, par, pandan
ثبات	<i>šobāt</i>	nepromjenjivost, postojanost

ثبوت	<i>ṣobūt</i>	uspostavljanje, dokazivanje, primjena, postojanje
ثبوت نفس الامرى	<i>ṣobūt-e nafs ul-amrī</i>	noumenalno postojanje, noumenalna uspostava
جاعل	<i>džā'el</i>	načinitelje
جامعى	<i>džāme'ī</i>	obuhvatno, sveobuhvatno
جامعيّت	<i>džāme'ijjat</i>	obuhvatnost, sveobuhvatnost
جبر	<i>džabr</i>	determinizama, determinacija, prisila, predodređenje, algebra
جبران	<i>džobrān</i>	nadomjestiti
جبرى	<i>džabrī</i>	prisiljeno, prisilno, deterministički, algebarski
جبريّن	<i>džabrijjūn</i>	deterministi, fatalisti
جدل	<i>džadal</i>	dijalektika, dijelektička dedukcija
جدل احسن	<i>džadal-e ahsan</i>	zdrava dijalektika
جدلى	<i>džadalī</i>	dijalektički, polemički
جده	<i>džede</i>	posjedovanje, imanje (kategorija)
جذب	<i>džažb</i>	privlačnost
جزء	<i>džoz'</i>	dio
جزء لايتجزى	<i>džoz' lā jatadžazzā</i>	nedjeljivi dio
جزئى	<i>džoz'ī</i>	partikularija, partikularno, pojedinačno
جزئيّت	<i>džoz'ijjat</i>	partikularnost
جسم	<i>džesm</i>	tijelo
جسم مطلق	<i>džesm-e mutlaq</i>	apsolutno tijelo
جسمانى	<i>džesmānī</i>	tjelesno
جسمانيات	<i>džesmānijjāt</i>	tjelesnost
جعل	<i>dža'l</i>	načinjavanje, kovanje
جعل بسيط	<i>dža'l-e basīt</i>	prosto načinjavanje
جعل تأليفى	<i>dža'l-e ta'līfī</i>	složeno načinjavanje
جعل حقيقى	<i>dža'l-e haqīqī</i>	stvarno načinjavanje
جلوه	<i>dželwa</i>	manifestacija, očitovanje
جمال	<i>džamāl</i>	ljepota
جنس	<i>džens</i>	rod (logika)
جنس على	<i>džins-e 'ālī</i>	viši rod, najviši rod
جهت	<i>džehat</i>	modalnost (sudova); aspekt, razlog, obzir; smjer (kretanja)

جهت اشتراکی	<i>džehat-e ešterakī</i>	zajednički aspekt
جهت امتیازی	<i>džehat-e emtijāzī</i>	razlikovni aspekt
جهت حرکت	<i>džehat-e harakat</i>	smjer kretanja
جهت قضیه	<i>džehat-e qadijje</i>	modalnost suda
جهل بسیط	<i>džahl-e basīt</i>	prosto neznanje
جهل مرکب	<i>džahl-e morakkab</i>	složeno neznanje
جواب حلی	<i>džawāb-e hallī</i>	razrješavajući odgovori
جواب نقضی	<i>džawāb-e naqdī</i>	poništavajuć odgovori
جوهر	<i>džouhar</i>	supstanca, suština, srž
جوهر جسمانی	<i>džouhar-e džesmānī</i>	tjelesna supstanca
جوهر عقلائی	<i>džouhar-e 'aqlānī</i>	intelektualna supstanca
جوهر مثالی	<i>džouhar-e mešālī</i>	imaginalna supstanca
جوهر مجردی	<i>džouhar-e modžarradī</i>	bezmaterijalna supstanca
جوهر نفسانی	<i>džouhar-e nafsānī</i>	psihička supstanca, duševna supstanca
جوهری	<i>džouharī</i>	supstancijalno
حادث	<i>hādeṣ</i>	koje je nastao, nastajući
حادثه	<i>hādeṣe</i>	dogadjaj, pojava
حاکمی	<i>hākī</i>	ono što govori, zastupnik
حَال	<i>hāll</i>	uprto, utisnuto
حال	<i>hāl</i>	stanje
حالات نفسانی	<i>hālāt-e nafsānī</i>	duševno stanje
حتمیت	<i>hatmijjat</i>	neizbježnost
حدّ	<i>hadd</i>	granica
حدّ اصغر	<i>hadd-e asḡar</i>	manji termin (kod dedukcije)
حدّ اکبر	<i>hadd-e akbar</i>	viši termin (kod dedukcije)
حدّ تامّ	<i>hadd-e tāmm</i>	potpuna definicija
حدّ تساوی	<i>hadd-e tasāwī</i>	ravnotežno stanje
حدّ وسط	<i>hadd-e wasat</i>	srednji termin
حدّث	<i>hadaṣ</i>	zbivanje, radnja glagola (u gramatici, to jest, zbivanje u smislu radnje glagola)
حدس	<i>hads</i>	intuicija, naslučivanje
حدسیّات	<i>hadsijjāt</i>	intuitivni sudovi

حدوث	<i>hudūṣ</i>	nastanak, nastajanje
حدود عدمی	<i>hudūd-e ‘adamī</i>	nepostojeće granice
حدود ماهوی	<i>hudūd-e māhuwī</i>	štastvene granice
حدود وجودی	<i>hudūd-e wodžūdī</i>	ontološke granice
حرف	<i>harf</i>	čestica
حرف اضافه	<i>harf-e edāfe</i>	prijedlog
حرفی	<i>harfī</i>	čestično
حرکت	<i>harakat</i>	kretanje, pokret
حرکت انتقالی	<i>harakat-e enteqālī</i>	translatorno kretanje
حرکت تکاملی	<i>harakat-e takāmoī</i>	usavršavajuće kretanje, evolutivno kretanje
حرکت جوهری	<i>harakat-e džouharī</i>	supstancijalno kretanje
حرکت متشابه	<i>harakat-e motašābeh</i>	jednoliko kretanje
حرکت مکانی	<i>harakat-e makānī</i>	prostorno kretanje
حرکت نزولی	<i>harakat-e nozūlī</i>	opadajuće kretanje
حرکت وضعی	<i>harakat-e wad‘ī</i>	rotirajuće kretanje, položajno kretanje, kretanje u položaju
حسن	<i>hass</i>	osjetilo, čulo
حسی	<i>hassī</i>	osjetilno, čulno
حسیات	<i>hassijjāt</i>	osjetilni sudovi, osjetilne stvari
حصول	<i>husūl</i>	stjecanje
حضور	<i>hudūr</i>	prisustvo
حقایق عقلی	<i>haqājeq-e ‘aqlī</i>	intelektualne zbilje, intelektualne istine
حقایق مجرد	<i>haqājeq-e modžarrad</i>	bezmaterijalne zbilje
حقوق	<i>huqūq</i>	pravo
حقیقت	<i>haqīqat</i>	zbilja; doslovni termin; istina
حقیقت عینی	<i>haqīqat-e ‘ajni</i>	opredmećena zbilja
حقیقی	<i>haqīqī</i>	stvarno, zbiljsko
حکایت	<i>hakājat</i>	govorenje, zastupanje
حکم	<i>hukm</i>	presudba
حکمت	<i>hekmat</i>	mudrost
حکمت متعالیه	<i>hekmat-e muta‘alijje</i>	transcendentalna teozofija, uzvišena mudrost
حلّ	<i>hall</i>	riješiti, otkloniti

حلول	<i>hulūl</i>	utjelovljenje
حمل	<i>haml</i>	predikacija, primjena
حمل اشتقاق	<i>haml-e ešteqāq</i>	derivaciona predikacija (= <i>haml-e źū hū</i>)
حمل اولى	<i>haml-e awwalī</i>	primarna predikacija
حمل حقيقي	<i>haml-e haqīqī</i>	stvarna predikacija
حمل ذو هو	<i>haml-e źū hū</i>	posjednik njega predikacija (= <i>haml-e ešteqāq</i>)
حمل شايع	<i>haml-e šāje</i> ‘	ustaljena predikacija
حمل موافات	<i>haml-e mowātāt</i>	jednoznačna/nederivacijska predikacija (= <i>haml-e hū hū</i>)
حمل هو هو	<i>haml-e hū hū</i>	on je on predikacija (= <i>haml-e muwtāt</i>)
حواس باطنی	<i>hawāss-e bātenī</i>	unutarnja osjetila
حواس ظاهری	<i>hawāss-e zāherī</i>	vanjska osjetila
حيات	<i>hajāt</i>	život
حيثيت	<i>hajšijjat</i>	aspekt, obzir
حيوان	<i>hajawān</i>	životinja, živo biće
خارج	<i>hāredž</i>	izvan, spolja
خارجي	<i>hāredžī</i>	objektivno, vanjsko, spoljašnje, koje pripada vanjskome svijetu
خارجيت	<i>hāredžijjat</i>	objektivnost, bivanje objektivnim, bivatanje u vanjskom svijetu
خاص	<i>hāss</i>	specifičan, poseban, naročit, specijalan, zaseban, određen
خاصی	<i>hāssī</i>	specifično, posebno, naročito, specijalno, zasebno, određeno
خاصيت	<i>hāssijjat</i>	osobina, odlika, specifičnost, svojstvo, karakteristika, posebnost
خالق	<i>hāleq</i>	stvoritelj
خالقيت	<i>hāleqijjat</i>	stvaralaštvo
خبر	<i>hābar</i>	deskripcija, opisivanje, izjava (izrazi)
خبری	<i>hābarī</i>	deskriptivni, opisujući, izjavni (izrazi)
خرق	<i>hāraq</i>	cijepanje
خروج	<i>hōrūdž</i>	izlaz, izlazak
خطابه	<i>hātābe</i>	retorika
خطابی	<i>hātābī</i>	retorički
خلق	<i>hālk</i>	stvaranje
خیالی	<i>hijālī</i>	imaginalno; imaginarno, iluzorno, nestvarno
خير	<i>hājir</i>	dobro

خير حقيقى	<i>ḥajr-e haqīqī</i>	stvarno dobro
خير مظنون	<i>ḥajr-e maznūn</i>	pretpostavljeno dobro
خير مفقودى	<i>ḥajr-e mafqūdī</i>	nedostajuće dobro
خيريت	<i>ḥajrijjat</i>	dobrota
داعى	<i>dā'ī</i>	motiv
دائماً	<i>dā'imān</i>	neprestano, stalno
دائى	<i>dā'imī</i>	ustrajno, konstantno, neprestano, stalno, vječno, permanentno
در عرض	<i>dar 'ard</i>	u horizontali, paralelno
درك شونده	<i>dark šawande</i>	ono što se percipira, percipirano
درك كننده	<i>dark konande</i>	onaj koji percipira, percipator
دفعى	<i>daf'ī</i>	naglo, trenutačno
دلالت	<i>dalālat</i>	ukazivanje
دلالت التزامى	<i>dalālat-e eltezāmī</i>	implicitno ukazivanje
دليل	<i>dalīl</i>	argument, razlog, rasuđivanje
دهر	<i>dahr</i>	stalnost, vječnost
دوام	<i>dawām</i>	trajnost
دور	<i>dour</i>	krug, kružno rasuđivanje, rotiranje, kruženje
ذات	<i>zāt</i>	bīt, esencija, sama stvar
ذات ثابتى	<i>zāt-e šābetī</i>	nepromjenjiva bīt
ذات موضوع مطلق	<i>zāt-e moudū 'e motlaq</i>	bīt apsolutnog predmeta
ذاتاً	<i>zātan</i>	po sebi
ذاتى	<i>zāti</i>	Bitski
ذاتيات	<i>zātijjāt</i>	bīti, bītski entiteti, esencijalnosti
ذهن	<i>zēhn</i>	Um
ذهنى	<i>zēhnī</i>	umsko, mentalno, subjektivno
رابط	<i>rābet</i>	veza, kopula, relacija; relaciono, kopulativno
رابطه	<i>rābete</i>	odnos, veza, relacija
رابطه اتحادى	<i>rābete-je ettehādī</i>	relacija jedinstva
رابطه علّيت	<i>rābete-je 'ellijjat</i>	veza uzročnosti
رابطه عينيت	<i>rābete-je 'ajnijjat</i>	odnos identičnosti
رابطه وجودى	<i>rābete-je wodžūdī</i>	ontološka relacija

ربط	<i>rabt</i>	veza, relacija
ربطى	<i>rabtī</i>	povezano, relaciono
ربوبيت	<i>robūbijjat</i>	gospodarenje
رضایت	<i>ridājījat</i>	zadovoljstvo
رغبت	<i>rağbat</i>	naklonost, sklonost, stremljenje
روابط اعدادی	<i>rawābet-e e 'dādī</i>	pripremne veze
روایت	<i>rewājat</i>	predaja (islamske)
روح	<i>rūh</i>	duh
روح جهان	<i>ruh-e džehān</i>	duh svijeta
رؤوس ثمانیه	<i>ru 'ūs-e šamānīje</i>	osam uvodnih glava
رؤیا	<i>ru 'jā</i>	snovi, vizije
ریاضیات	<i>rijādijjāt</i>	matematika
زائد بر ذات	<i>zā 'ed bar žāt</i>	dodaci biti
زایل	<i>zājel</i>	nestati
زمان	<i>zamān</i>	vrijeme
زمان مطلق	<i>zamān-e mutlaq</i>	apsolutno vrijeme
زوال	<i>zawāl</i>	nestanak
سابق	<i>sābeq</i>	prethodno
ساکن	<i>sāken</i>	nepokretan, mirujući
سبب	<i>sabab</i>	povod
سرعت	<i>sor 'at</i>	brzina (kretanja)
سرممد	<i>sarmad</i>	predvječnost
سرنوشت	<i>sarnevešt</i>	sudbina
سعادت	<i>sa 'ādat</i>	sreća, blaženstvo
سعادت ابدی	<i>sa 'ādat-e abadī</i>	vječna sreća
سفسطه	<i>safsate</i>	sofisterij
سکون	<i>sokūn</i>	nepokretnost, mirovanje, stagnacija
سلب ضرورتین	<i>salb-e darūratajn</i>	negiranje obiju nužnosti
سلسله	<i>selsele</i>	niz, lanac
سمع طبیعی	<i>samā ' tabī 'ī</i>	osnove fizike
سمع	<i>sama '</i>	slušanje

سمع الكيان	<i>sama ' kijān</i>	osnove astronomije
سميع	<i>samī'</i>	onaj koji čuje
سنت	<i>sunnat</i>	Tradicija, Poslanikova, s.a.v.a., praksa
سنتي	<i>sunnatī</i>	tradicionalno
سنخ	<i>senḥ</i>	srodan, korijen, ono po čemu srodnost postoji
سنخيت	<i>senḥijjat</i>	srodnost
سنخيت علت و معلول	<i>senḥijjat 'ellat wa ma'lūl</i>	srodnost uzrok i posljedice
سوفسطي	<i>sūfistī</i>	sofizam
سيال	<i>sajjāl</i>	tekući
سير و سلوك	<i>sajr wa solūk</i>	duhovno putovanje
سيلان	<i>sajalān</i>	protjecanje
شاخه	<i>šāḥe</i>	ogranak
شاغل حيز	<i>šāḡel-e hajjez</i>	zauzimatelj mjesta
شأن	<i>ša'n</i>	aspekt, način
شأنيت	<i>ša'nijjat</i>	sposobnost
شبح	<i>šabah</i>	silueta, obris
شبه قضيه	<i>šebh-e qadijje</i>	pseudosudovi
شتاب	<i>šetāb</i>	ubrzanje
شخص	<i>šaḥs</i>	individua
شخصي	<i>šaḥsī</i>	individualno, singularno
شدت	<i>šeddat</i>	jakost
شَرّ	<i>šarr</i>	zlo
شرط	<i>šart</i>	uvjet
شرط استعداد	<i>šart-e este'dād</i>	uvjet pripravnosti
شرط عدمي	<i>šart-e 'adamī</i>	uvjet odsustva
شرط لازم	<i>šart-e lāzem</i>	neophodni preduvjet
شرط وجودي	<i>šart-e wodžūdī</i>	uvjet prisustva
شرك	<i>širk</i>	mnogoboštvo, sudioništvo
شعاع	<i>šu'ā'</i>	zraka
شعور	<i>šo'ūr</i>	svijest
شكّ	<i>šakk</i>	sumnja, dilema, dvoumljenje

شناخت	<i>šenāht</i>	spoznaja, znanje
شناخت شناسی	<i>šenāht šenāsī</i>	epistemologija
شهود	<i>šohūd</i>	unutarnje osvjedočenje/vizija, intuicija
شهود باطنی	<i>šohūd-e bātenī</i>	unutarnja intuicija, unutarnje osvjedočenje
شهود عرفانی	<i>šohūd-e 'erfānī</i>	gnostička intuicija, gnostička osvjedočenja
شهودی	<i>ohūdī</i>	intuitivno, motriteljski
شوق	<i>šawq</i>	žudnja, čežnja
شوق نفسانی	<i>šawq-e naḥsānī</i>	duševna žudnja
شؤون نفسانی	<i>šu 'ūn-e naḥsānī</i>	duševni aspekti
شؤون وجودی	<i>šu 'ūn-e wodžūdī</i>	ontološki aspekti
شئیت شئی	<i>šaj 'ijjat-e šaj'</i>	stvarstvo stvari
صادر اول	<i>sāder-e awwal</i>	prvoproizvedena stvar
صحت	<i>sehhat</i>	ispravnost, valjanost
صدر	<i>sodūr</i>	proizvodnja, produkcija
صغری	<i>soğrā</i>	manja premisa (pri dedukciji)
صفات اضافیه	<i>sefāt-e edāfijje</i>	suodnosni atributi
صفات ثبوتیه	<i>sefāt-e šobūtijje</i>	pozitivni atributi
صفات ذاتیه	<i>sefāt-e žātijje</i>	bītski atributi
صفات سلبيه	<i>sefāt-e salbijje</i>	negativni atributi
صفات فعلیه	<i>sefāt-e fe 'lijje</i>	djelani atributi
صفات کمالیه	<i>sefāt-e kamālijjah</i>	savršenstveni atributi
صفت	<i>sefat</i>	atribut
صفت حقیقی	<i>sefat-e haqīqī</i>	stvarni atribut
صفت وجودی	<i>sefat-e wodžūdī</i>	ontološki atribut
صنف	<i>sanf</i>	sorta
صورت	<i>sūrat</i>	forma
صورت جزئی	<i>sūrat-e džoz 'ī</i>	partikularna forma
صورت جوهری	<i>sūrat-e džouharī</i>	supstancijalna forma
صورت حیوانی	<i>sūrat-e hajwānī</i>	životinjska forma
صورت خیالی	<i>sūrat-e hījālī</i>	imaginalna forma
صورت طولی	<i>sūrat-e tūlī</i>	vertikalna forma

صورت عرضی	<i>sūrat-e 'ardī</i>	horizontalna forma
صورت عنصری	<i>sūrat-e 'ansarī</i>	elementalna forma
صورت فوقانی	<i>sūrat-e fawqānī</i>	najviša forma, transcendentalna forma
صورت متراکب	<i>sūrat-e mutarākeb</i>	hijerarhijske forme
صورت متضاد	<i>sūrat-e motadādd</i>	kontrarne forme
صورت متعاقب	<i>sūrat-e mot'āqeb</i>	uzastopna forma
صورت مثالی	<i>sūrat-e mešālī</i>	imaginalna forma
صورت معدنی	<i>sūrat-e m'adanī</i>	mineralna forma
صورت معلّقه	<i>sūrat-e mu'allaqe</i>	lebdeća forma
صورت نباتی	<i>sūrat-e nabātī</i>	biljna forma
صورت نوعیه	<i>sūrat-e nou'ijje</i>	vrsna forma
صوفیه	<i>sūfijje</i>	sufije
ضدّ	<i>dadd</i>	kontrarnost, sukob
ضرورت	<i>darūrat</i>	nužnost
ضرورت بالقیاس	<i>darūrat bil-qijās</i>	odnosna nužnost
ضرورت عاریتی	<i>darūrat-e 'ārijatī</i>	pozajmljena nužnost
ضرورت علی و معلولی	<i>darūrat-e 'ellī wa ma'lūlī</i>	uzročno-posljedična nužnost
ضروری بالغير	<i>darūrī bil-ğajr</i>	nužno po drugome
ضروریات ذاتیه	<i>darūrījjāt-e žātījje</i>	bītska nužnost
ضعف	<i>da'f</i>	slabost
ضمنی	<i>damnī</i>	skriveno, implicitno
طبیعت	<i>tabī'at</i>	priroda
طبیعت جوهری	<i>tabī'at-e džouharī</i>	supstancijalna priroda
طبیعی	<i>tabī'ī</i>	prirodno, fizičko
طبیعیات	<i>tabī'ijjāt</i>	prirodne nauke, fizika (u antičkom smislu)
طول	<i>tūl</i>	visina, vertikalna, dužina
طولی	<i>tūlī</i>	vertikalno
ظرف	<i>zarf</i>	posuda, okrilje
ظنّ	<i>zann</i>	pretpostavka, hipoteza
ظنّی	<i>zannī</i>	hipotetičko
عادت	<i>'ādat</i>	navika

عارف	'āref	gnostik
عاقل	'āqel	umujući, onaj koji poima razumom
عالم	'ālam	svijet
علم	'ālem	znalac, onaj koji spoznaje
عالم برزخ	'ālam-e barzah	svijet barzaħa, međusvijet
علم عقلي	'ālam-e 'aqlī	svijet intelekta
علم مادّه	'ālam-e mādde	materijalni svijet
عالم مثال	'ālam-e meṣāl	imaginalni svijet
عامّ	'āmm	opće
عدم	'adam	nepostojanje, ništavilo, odsustvo
عدم مانع	'adam-e māne'	odsustvo prepreke
عدم ملكه	'adam-e maleke	neposjedovanje (kod odnosa dvije suprotnosti)
عرض	'arad	akcident
عرضی	'ardī	horizontalno
عرضی	'aradī	akcidentalno
عرف	'urf	uobičajenost
عرفان	'erfan	gnoza
عرفان علمی	'erfān-e 'elmī	naučna gnoza
عرفانی	'erfānī	gnostički
عروض	'urūd	akcidentiranje
عقاید	'aqājed	dogma, vjersko učenje, uvjerenje
عقد الوضع	'aqd ul-wad'i	potvrda subjekta
عقل	'aql	razum, um, intelekt, racio
عقل اول	'aql-e awwal	prvi intelekt (um)
عقل عملی	'aql-e 'amalī	praktični razum
عقل نظری	'aql-e nazarī	teorijski razum
عقلانی	'aqlānī	razumsko, intelektualno, racionalno
عقلی	'aqlī	razumsko, intelektualno, racionalno
عقول طولیه	'uqūl-e tūlijje	vertikalni intelekti
عقول عرضیه	'uqūl-e 'ardijje	horizontalni intelekti
عکس	'aks	obrnut, protivan, suprotan

عكس مستوی	'aks-e mostawī	konverzija
عكس نقیض	'aks-e naqīd	protupozicija
علامات تشخیص	'alāmāt-e tašāhḥūs	znaci individuacije
علامت	'alāmat	znak
علّة العلل	'ellat ul- 'elal	uzrok uzrōka
علّت	'ellat	uzrok
علّت اعدادی	'ellat-e e' dādī	prirepmni uzrok
علّت انحصاری	'ellat-e enhesārī	nezamjenjivi uzrok
علّت ایجاد کننده	'ellat-e īdžād konande	uzrok dodjelitelj egzistencije, stvaralački uzrok
علّت ایجادی	'ellat-e īdžādī	stvaralački uzrok
علّت باواسطه	'ellat-e bā wāsete	posredni uzrok
علّت بسیط	'ellat-e basīt	prosti uzrok
علّت بی واسطه	'ellat-e bī wāsete	neposredni uzrok
علّت تامه	'ellat-e tāme	potpuni uzrok
علّت جانشین پذیر	'ellat-e džanešīn pažīr	zamjenjivi uzrok
علّت حقیقی	'ellat-e haqīqī	stvarni uzrok
علّت خارجی	'ellat-e ḥāredžī	vanjski uzrok
علّت داخلی	'ellat-e dāḥīlī	unutarnji uzrok
علّت دوری	'ellate-e dourī	kružni uzroci
علّت صوری	'ellat-e sūrī	formni uzrok
علّت غائی	'ellat-e gāj'ī	krajnji uzrok
علّت فاعلی	'ellat-e fā'elī	djelotvorni uzrok, aktivni uzrok
علّت قوام	'ellat-e qawām	uzrok konstitucije
علّت مادی	'ellat-e māddī	materijalni uzrok
علّت مرکب	'ellat-e morakkab	složeni uzrok
علّت مطلق	'ellat-e motlaq	apsolutni uzrok
علّت مفیضه	'ellat-e mofajede	emanirajući uzrok
علّت منحصره	'ellat-e monhasere	isključivi uzrok
علّت ناقصه	'ellat-e nāqese	nepotpuni uzrok
علّت هستی بخش	'ellat-e hasī baḥš	uzrok darovatelj bivanja
علم	'elm	znanje, nauka, znanost

علم اجمالي	'elm-e edžmālī	sažeto znanje
علم النفس	'elm ul-nafs	nauka o duši, psihologija
علم به نفس	'elm be nafs	znanje o sebi
علم تفصيلي	'elm-e tafsilī	detaljno znanje
علم حصولي	'elm-e husūlī	stečeno znanje
علم حضوري	'elm-e hudūrī	prisustveno znanje
علم رجال	'elm ul-redžāl	biografija, studija o prenosiocima predaja
علم شخصي	'alam-e šaḥsī	osobno ime
علم فقه	'elm ul-fiqh	islamska pravna nauka
علم كلى	'elm-e kullī	univerzalna nauka
علماء كلام	'ulemā-je kalām	dogmatski teolozi
علوم تجربي	'ulūm-e tadžrebī	empirijske nauke
علوم حقيقي	'ulūm-e haqīqī	stvarne nauke
علوم عقلي	'ulūm-e 'aqlī	racionalne nauke
علوم عملي	'ulūm-e 'amalī	praktične nauke
علوم متعارف	'ulūm-e mota 'āref	samoočigledna znanja, aksiomi
علوم نظري	'ulūm-e nazarī	teorijske nauke
علوم نقلی	'ulūm-e naqlī	pripovjedne nauke
علیّت	'ellijjat	bivanje uzrokom, uzročnost
عموم و خصوص مطلق	'omūm wa ḥusūs motlaq	subordinarni (odnos između pojmova)
عموم و خصوص من وجه	'omūm wa ḥusūs min wadžh	interferirajući (odnos između pojmova)
عمومیت	'omūmijjat	općemotost
عنایت	'enājat	providenje, skrb, briga, pažnja, pozornost
عنوان جامعی	'onwān-e džāmi 'ī	obuhvatna tema
عوارض انفکاک	'awāred-e enfekāk	odvojivi akcidenti
عوارض تحلیلیه	'awāred-e tahlilijje	analitički akcidenti
عوارض ذاتیه	'awāred-e žātijje	bītski akcidenti
عوارض مشخصه	'awāred-e mošahḥese	individuiraajući akcidenti
عوارض مفارق	'awāred-e mofāreq	odvojivi akcidenti
عین	'ajn	biti isti kao, identičan, jednak, istovjetan, biti samo to, biti baš to
عینی	'ajni	opredmečeno

عَيْنِيَّت	'ajnijjat	identičnost
غَايَت	ġājat	kraj, odredište
غَرَض	ġarad	naum, svrha, cilj, namjera, zloba, zla namjera
غَرِيْز	ġarīz	nagon, instinkt
غَرِيْزِي	ġarīzī	nagonski
غَنِي	ġanijj	samodovoljno; bogato (doslovno)
غَنِي نَسْبِي	ġanijj-e nesbī	relativna samodovoljnost
غَيْب	ġajb	skrovito
غَيْر	ġajr	drugo
غَيْر اِخْتِيَارِي	ġajr-e eħtījārī	neslobodno
غَيْر جِسْمَانِي	ġajr-e džesmānī	netjelesno
غَيْر حَقِيْقِي	ġajr-e haqīqī	nestvano
غَيْر ذَاتِي	ġajr-e žātī	nebītskih
غَيْر عَرْض	ġajr-e 'arad	ne-akcident
غَيْر قَرَارَدَادِي	ġajr-e qarardādī	nekonvencionalno
غَيْر مَادِّي	ġajr-e māddī	nematerijalno
غَيْر مَحَال	ġajr-e mohāl	nije nemoguće
غَيْر نَسْبِي	ġajr-e nesbī	nerelativno
فَاعِل	fāter	utemeljitelj
فَاعِل	fā'el	činitelj, djelatnik; subjekat (u rečenici)
فَاعِل اِخْتِيَارِي	fā'el-e eħtījārī	slobodni činitelj
فَاعِل اِدْرَاكِي	fā'el-e adrākī	percipirajući činitelji
فَاعِل اِرَادِي	fā'el-e erādī	voljni činitelj
فَاعِل بِالتَّجَلِّي	fā'el-e bil-tadžallī	epifanijski činitelj
فَاعِل بِالتَّسْخِيْر	fā'el-e bil-tašhīr	potčinjeni činitelj
فَاعِل بِالْجَبْرِ	fā'el-e bil-džabr	činitelj po prisili
فَاعِل بِالرِّضَا	fā'el-e bil-riḍā	činitelj po saglasnosti
فَاعِل بِالرِّضَا	fā'el-e bil-tab'	činitelji po prirodi
فَاعِل بِالْعِنَايَةِ	fā'el-e bil-'enāje	proviđajni činitelj
فَاعِل بِالْقَسْرِ	fā'el-e bil-qasr	činitelj po prinudni
فَاعِل بِالْقَصْدِ	fā'el-e bil-qasd	činitelj po namjeri

فاعل حقّ	<i>fā'el-e haqq</i>	stvarni činitelj
فاعل طبيعي	<i>fā'el-e tabi'ī</i>	prirodni činitelji
فاعل علمي	<i>fā'el-e 'elmī</i>	epistemski činitelj
فاعل مختار	<i>fā'el-e mohtār</i>	slobodni činitelj
فاعليّة	<i>fā'elijjat</i>	djelovanje, činidba, čin, radnja
فاعليّة بالتسخير	<i>fā'elijjat-e bil-tashīr</i>	potčinjeno djelovanje
فاعليّة بالرضا	<i>fā'elijjat-e bil-ridā</i>	djelovanje po saglasnosti
فاعليّة فاعل	<i>fā'elijjat-e fā'el</i>	činidba činitelja
فاقدية	<i>fākdijjat</i>	lišenot
فرد	<i>fard</i>	jedinka
فرد بالذات	<i>fard biž-žāt</i>	jedink po bīti
فرد بالعرض	<i>fard bil-'arad</i>	jedinka po akcidentu
فردى	<i>fardī</i>	pojedinačno
فرعى	<i>far'ī</i>	pomoćni, drugostepeni, podređeni
فرعيّة	<i>far'ijjat</i>	bivanje granom
فساد	<i>fasād</i>	propadanje
فصل	<i>fasl</i>	vrсна razlika, differentia
فصل حقيقي	<i>fasl-e haqīqī</i>	stvarna vrsna razlika
فطرت	<i>fetrat</i>	primordijalna narav
فطرت عقل	<i>fetrat-e 'aql</i>	primordijalna narav razuma
فطرى	<i>fetrī</i>	prirodno, primordijalno
فطريات	<i>fetrijjāt</i>	sudovi primordijalne naravi, primordijalne stvari
فعاليّة	<i>fa'āelijjat</i>	aktivnost, djelovanje, radnja,
فعل	<i>fe'l</i>	radnja, čin, akcija, djelo, glagol
فعل ارادى	<i>fe'l-e erādī</i>	voljna radnja
فعل اضطرارى	<i>fe'l-e edterārī</i>	djelo u bezizlaznoj situaciji
فعل اكراهى	<i>fe'l-e ekrāhī</i>	primorana radnji
فعل تدبيرى	<i>fe'l-e tadbīrī</i>	planirana radnja
فعل قسرى	<i>fe'l-e qasrī</i>	prinudna radnja
فعليّة	<i>fe'lijjat</i>	aktualnost
فقر ذاتى	<i>faqr-e žātī</i>	bītsko siromaštvo

فقر وجودی	<i>faqr-e wodžūdī</i>	ontološko siromaštvo
فقه	<i>fiqh</i>	islamsko pravo
فقير	<i>faqīr</i>	siromašno
فلسفه	<i>Falsafe</i>	filozofija
فلسفه اولی	<i>falsafe-je ūlā</i>	prva filozofija
فلسفه علمی	<i>falsafe-je 'elmī</i>	naučna filozofija
فلسفه علوم	<i>falsafe-je 'ulūm</i>	filozofija nauka
فلك	<i>fulk</i>	nebeska sfera, nebeski svod
فوق	<i>fouq</i>	ponad, iznad, predsjedavati nad
فيض	<i>fajd</i>	izlivanje, emanacija
فيض الهی	<i>fajd-e elahī</i>	izlivanje Božanske milosti
فیلسوف	<i>fīlsūf</i>	filozof
قابل	<i>qābel</i>	o.k. prihvata, primatelj
قابلیت قابل	<i>qābelijat-e qābel</i>	sposobnost primaoca, primateljstvo primateljke
قادر	<i>qāder</i>	moćni
قاسر	<i>qāser</i>	prinudavajuće, onaj što prinuduje
قاعده	<i>qā'ade</i>	pravilo
قاعده الواحد	<i>qā'ada al-wāhed</i>	pravilo jednog
قالب	<i>qāleb</i>	okvir, kontura, kalup, oblik
قانون	<i>qanūn</i>	zakon
قانون عقلی	<i>qanūn-e 'aqlī</i>	racionalni zakon
قائم	<i>qā'em</i>	o.k. počiva
قدر	<i>qadar</i>	određenje, predodređenje
قدرت	<i>qodrat</i>	moć
قدم	<i>qedam</i>	pravječnost, oduvječnost
قدماء ثمانیه	<i>qodamā'-je šamānīje</i>	osam pravječnih stvari
قدیم	<i>qadīm</i>	vječni, stari, antički
قراردادی	<i>qarardādī</i>	konvencionalno, dogovorno, ugovorno
قرینه	<i>qarīne</i>	indikacija, razmjer
قسر	<i>qasr</i>	prinuda
قسم	<i>qesm</i>	diobeni član, skupina, vrsta, tip, član, dio

قصد	<i>qasd</i>	namjera
قضاء	<i>qadā'</i>	odluka, presudba, sudbina
قضاء علمي	<i>qadā'-je 'elmī</i>	epistemska odluka
قضاء عيني	<i>qadā'-je 'ajni</i>	objektivna odluka
قضيه	<i>qadijje</i>	sud, propozicija
قضيه اعتباري غير حقيقي	<i>qadijje-je e'tebārī wa ġajr-e haqīqī</i>	konvencionalni i nestvarni sudovi
قضيه اعتباري و قراردادی	<i>qadijje-je e'tebārī wa qarardādī</i>	obzirnosni i konvencionalni sudovi
قضيه بدیهی	<i>qadijje-je badīhī</i>	po sebi očiti sudovi, samoočigledni sudovi
قضيه تحلیلی	<i>qadijje-je tahlilī</i>	analitički sud
قضيه جزئیه	<i>qadijje-je džoz'ijje</i>	partikularni sud
قضيه حقيقي	<i>qadijje-je haqīqijje</i>	zbiljski sud
قضيه حملیه	<i>qadijje-je hamlijje</i>	kategorički sud, predikativni sud
قضيه خارجیه	<i>qadijje-je hāridžijje</i>	izvanjski sud
قضيه سالبه	<i>qadijje-je sālebe</i>	nagativni sud
قضيه سالبه کلیه	<i>qadijje-je sālebe-je kollijje</i>	sud negativne univerzalije
قضيه شخصی و خاصی	<i>qadijje-je šaḥsī wa ḥāssī</i>	singularni i specifični sudovi
قضيه شرطیه	<i>qadijje-je šartijje</i>	kondicionalni sud
قضيه کلی	<i>qadijje-je kollī</i>	univerzalni sudovi
قضيه کلی حقيقي	<i>qadijje-je kollī haqīqī</i>	univerzalni zbiljski sudovi
قضيه مخصوصه	<i>qadijje-je maḥsūse</i>	osobeni sud
قضيه منفصله	<i>qadijje-je munfasele</i>	disjunktivni sud
قضيه منفصله حقيقيه	<i>qadijjah-je munfasilah haqīqijjah</i>	zbiljski sud međusobno isključujuće disjunkcije
قضيه منفصله حقيقيه	<i>qadijje-je munfasele haqīqijje</i>	stvarni suda međusobno isključujuće disjunkcije
قضيه مهمله	<i>qadijje-je mohmale</i>	nekvantificirani sud
قضيه موجه	<i>qadijje-je mūdžebe</i>	afirmativni sud
قضيه موجه جزئیه	<i>qadijje-je mūdžebe-je džoz'ijje</i>	sud afirmativne partikularije
قضيه موجهه	<i>qadijje-je muwadždžahe</i>	modalni sud
قضيه وجدانی	<i>qadijje-je wedždānī</i>	sud iz svijesti, sud o stvarima iz svijesti
قطعی	<i>qat'ī</i>	definitivan, neopoziv, konačan
قطعیّت	<i>qat'ijjat</i>	definitivnost, neopozivost, konačnost
قوام	<i>qewām</i>	počivati, konstitucija

قوة	<i>qowwe</i>	potencijalnost, moć
قوة انفعالی	<i>qowwe-je enfe 'ālī</i>	pasivna potencijalnost
قوة بعيد	<i>qowwe-je ba 'īd</i>	udaljena potencijalnost
قوة فاعلی	<i>qowwe-je fā 'ilī</i>	djelotvorna/aktivna potencijalnost/moć
قوة قريب	<i>qowwe-je qarīb</i>	bliska potencijalnost
قوة ي خیال	<i>qowwe-je hījāl</i>	moć imaginacije
قیاس	<i>qijās</i>	dedukcija, silogizam; analogija (u <i>fiqhu</i>)
قیاس جدلی	<i>qijās-e ḥatābī</i>	retorička dedukcija
قیاس خطابي	<i>qijās-e džadālī</i>	dijelektička dedukcija
قیاسی	<i>qijāsī</i>	deduktivno
قیام حلولی	<i>qijām -e hulūlī</i>	utiskujuće javljanje
قیام صدوری	<i>qijām-e sudūrī</i>	produktivno javljanje
قید	<i>qajd</i>	ograničenje
قید اطلاق	<i>qajd-e etlāq</i>	ograničenje apsolutnosti
قید تنزیه	<i>qajd-e tanzīh</i>	ograničenje transcendentnosti
کبری	<i>kubrā</i>	viša premisa (pri dedukciji)
کثرت	<i>kaṣrat</i>	mnoštvo, mnoštvenost, množina
کثیر	<i>kaṣīr</i>	mnoštvenost
کشش	<i>kešeš</i>	privlačenje
کَل	<i>koll</i>	cjelina
کلام	<i>kalām</i>	dogmatska teologija, apologetika; govor; riječ
کَلّی	<i>kollī</i>	univerzalija, univerzalno
کَلّی طبیعی	<i>kollī-je tabī'ī</i>	prirodna univerzalija
کَلّی عقلی	<i>kollī-je 'aqlī</i>	razumska univerzalija
کَلّی منطقی	<i>kollī-je manteqī</i>	logička univerzalija
کَلّیت	<i>kollījjat</i>	univerzalnost
کَم	<i>kamm</i>	kvantitet, količina
کمال	<i>kamāl</i>	savršenstvo
کمال حقیقی	<i>kamāl-e haqīqī</i>	stvarno savršenstvo
کمال مفقود	<i>kamāl-e mafqūd</i>	odsutno savršenstvo
کمال مفقودی	<i>kamāl-e mafqūdī</i>	nedostajuće savršenstvo

كمال موجود	<i>kamāl-e moudžūd</i>	postojeće savršenstvo
كمال نهائی	<i>kamāl-e nahāj ī</i>	konačno savršenstvo
كمال وجودی	<i>kamāl-e wodžūdī</i>	ontološko savršenstvo, egzistencijalno savršenstvo
کمیت	<i>kammijjat</i>	kvantitet, količina
کمیت متصل	<i>kammijjat-e mottasel</i>	neprekidni kvantiteti
کمیت منفصل	<i>kammijjat-e monfasel</i>	prekidni kvaliteti
کُنْه	<i>konh</i>	srž
کون	<i>kawn</i>	nastajanje, dešavanje, bivanje, bītak
کیف	<i>kajf</i>	kvalitet, kakvoća
کیف استعدادی	<i>kajf-e este 'dādī</i>	pripravnosni kvalitet
کیف محسوس	<i>kajf-e mahsūs</i>	osjetilni kvalitet
کیفیت	<i>kajfijjat</i>	kvalitet, kakvoća, način
کیفیت انفعالی	<i>kajfijjat-e enfe 'ālī</i>	pasivni kvalitet
کیفیت نفسانی	<i>kajfijjat-e nafsānī</i>	psihički kvalitet, duševni kvaliteti
لا بشرط	<i>lā be šart</i>	neuslovljeno
لاحق	<i>lāheq</i>	naredno
لازم	<i>Lāzem</i>	nužno, neophodno, potrebno, implikacija
لازم اعم	<i>lāzem-e a 'āmm</i>	općenitija nužnost
لازم خاص	<i>lāzem-e hāss</i>	specifična nužnost
لازمه	<i>Lāzeme</i>	nužna – implikacija, iziskivanje, zahtjev, podrazumijevanje, proizilaženje, proistjecanje
لازمه ذاتی	<i>lāzeme-je žātī</i>	bītska nužnost, bītski zahtjev
لازمه لا ینفک	<i>lāzeme-je lā janfak</i>	neodvojiva nužnost
لاقوه	<i>lā qowwe</i>	nepotencijalnost
لذت	<i>Lažžat</i>	užitak
لذت خیالی	<i>lažžat-e hījālī</i>	imaginani užitak
لذت واقعی	<i>lažžat-e wāqe 'ī</i>	stvarni užitak
لفظ	<i>lafz</i>	riječ, izraz
لفظ مرکب تام	<i>lafz-e morakkab-e tāmm</i>	potpuni složeni izraz
الهیات بالمعنی الاعم	<i>elāhijāt bil-m 'anī al-'amm</i>	teologija u općenitom smislu
لوازم اخص	<i>lawāzem-e ahāss</i>	specifična nužnost
لوازم حرکت	<i>lawāzem-e harakat</i>	zahtjevi kretanja

لوازم ذات	<i>lawāzem-e źāt</i>	implikacija bīti
لوح محفوظ	<i>lawh mahfūz</i>	Čuvana ploča
لوح محو و اثبات	<i>lawh mahw wa ešbāt</i>	Ploča brisanja i uspostavljanja
ما بازاء عینی	<i>mā beezā'-je 'ajnī</i>	opredmećeni uzor
ما بعد الطبیعه	<i>mā ba'd al-tabī'e</i>	ono što je iza fizike/prirode
ما قبل الطبیعه	<i>mā qabl al-tabī'e</i>	ono što je prije prirode
ما هو	<i>mā huwe</i>	šta je to
ماده المواد	<i>māddat ul-mawādd</i>	materija materije, pramaterija
ماده	<i>mādde</i>	materija
ماده قضیه	<i>mādde-je qadijje</i>	materija suda
مادی	<i>māddī</i>	materijalno, fizičko, materijalistički
مالك	<i>mālek</i>	posjednik, vlasnik
مالکیت	<i>mālekijjat</i>	posjedovanje, vlasništvo
مانع	<i>māni'</i>	prepreka
مانعت الجمع	<i>māni'at ul-džam'</i>	međusobno isključujuće
ماهوئی	<i>māhuwī</i>	šastveno
ماهیات	<i>māhijjat</i>	šastvo, kviditet
ماهیات بسیطه	<i>māhijjat-e basīte</i>	prosto šastvo
ماهیات مرکب	<i>māhijjat-e morakkab</i>	složeno šastvo
ماهیت لا بشرط	<i>māhijjat-e lā be šart</i>	neuvjetovano šastvo
ماهیت مجردہ	<i>māhijjat-e modžarrade</i>	razgoljeno šastvo, apstraktno šastvo
ماهیت مخلوطه	<i>māhijjat-e maħhlūte</i>	izmješano šastvo
ماهیت مقیدہ	<i>māhijjat-e moqajjede</i>	ograničeno šastvo
ماهیت موضوع	<i>māhijjat-e moudū'</i>	šastvo predmeta (nauka)
ماهیت نوعی	<i>māhijjat-e nou'ī</i>	vrsno šastvo
ماوراء طبیعت	<i>māwarā'-je tabī'at</i>	natprirodno, metafizičko
مايه	<i>māje</i>	gradivo, podloga, osnov
مبادی عالیہ	<i>mabādī-je 'ālijje</i>	viši izvori
مبادی تصدیقی	<i>mabādī-je tasdiqī</i>	potvrđni principi
مبادی تصویری	<i>mabādī-je tasawworī</i>	predodžbeni principi
مبادی علوم	<i>mabādī-je 'ulūm</i>	principi nauka, izvori nauka

مبدأ	<i>mabda'</i>	izvorište, ishodište, izvor, princip, početak
مبدأ اشتقاق	<i>mabda'-je ešteqāq</i>	izvor izvođenja, izvor derivacije
مبدأ حرکت	<i>mabda'-je harakat</i>	početak kretanja
مبدأ فاعلی	<i>mabda'-je fā'elī</i>	djelotvorno/aktivno izvorište (kretanja)
مبدأ میل	<i>mabda'-je majl</i>	izvorište težnje
مبدع	<i>mobdi'</i>	začetnik
مبدئیت	<i>mabda'ijjat</i>	bivanje izvorištem
مبدئیت فاعلی	<i>mabda'ijjat-e fā'elī</i>	djelotvorna izvornost
مبني	<i>mabnā</i>	osnova, temelj
متأخر	<i>mota'ahh̄er</i>	kasniji, posterioran
متافيزيك	<i>matāfīzīk</i>	metafizika
متباين	<i>motabājen</i>	različit, disparatan (odnos između pojmova)
متحد	<i>mottahed</i>	objedinjen, ujedinjen
متحرك	<i>muharrek</i>	pokretač
متحول	<i>mutahawwel</i>	preobražujuće
متخالفة	<i>motaḥālafat</i>	nesuglasja (kod podjele relacione kategorije)
مترادف	<i>motarādef</i>	sinonim
متساويان	<i>motasāwijān</i>	ekvivalentni (odnos između pojmova)
متشابه	<i>motašābeh</i>	sličan, nejasan, manje jasni ajeti Qur'āna; jednolik (kod kretanja)
متشابهة	<i>motašābehat</i>	suglasja (kod podjele relacione kategorije)
متشخص	<i>motašahh̄es</i>	individuiran, upojedinačen, individualan
متصف	<i>mottasef</i>	nosioc atributa
متصل	<i>mottasel</i>	neprekidno, spojeno
متضاد	<i>motadādd</i>	kontrarnost, sukobljenost
متضایف	<i>motadājef</i>	suodnosnosti, korelativi
متضمن	<i>motadamman</i>	o. k. sadržava, uključuje
متعاقب	<i>mot'āqeb</i>	uzastopan
متعدد	<i>mota'addad</i>	brojno
متعلق	<i>mota'alleq</i>	o.k. pripada, povezan s, o.k. se odnosi
متعلق ادراك	<i>mota'alleq-e adrāk</i>	ono na šta se percepcija odnosi, predmet percpcije
متعلق شناخت	<i>mota'alleq-e šenāh̄t</i>	ono na što se znanje odnosi, predmet znanja

متعين	<i>mota'ajjen</i>	određen, konkretan, opredmećen
متغير	<i>motağajjer</i>	promjenjivo; mijenjajuće, ono što se mijenja
متغير اليه	<i>motağajjerūn ilajh</i>	promijenjeno, ono u što se mijenja
متفق الحقيقه	<i>mottafeq ul-haqīqe</i>	zajednička zbilja
متقابل	<i>motaqābal</i>	suprotno
متقدم	<i>motaqaddem</i>	raniji
متكلم	<i>motakallem</i>	onaj koji govori, govornik
متكلمين	<i>Motakallemīn</i>	teolozi, teozofi, dogmatski teolozi
متمايز	<i>motamājez</i>	razdvojen, različit, razgovjetan
متناسب	<i>motanāseb</i>	međusobno odgovarajući, prikladan
متناهي	<i>motanāhī</i>	konačan
متناوباً	<i>motanāwabban</i>	sukcesivno, naizmjenično
متواترات	<i>motawāterāt</i>	sudovi koji se tiču pouzdane predaje
متواطي	<i>motawātī</i>	ravnomjeran
متوقف	<i>motawaqqef</i>	ovisan o
مقي	<i>matā</i>	kada, vremenska lociranost (kategorija)
مثال	<i>meṣāl</i>	forma, lik, ideja, prauzor
مثال عقلائي	<i>meṣāl-e 'aqlānī</i>	intelektualni prauzori
مثالي	<i>meṣālī</i>	imaginalno
مثُل افلاطونيه	<i>moṣul-e aflātūnīje</i>	platonski prauzori
مجاز	<i>madžāz</i>	stilska figura
مجازي	<i>madžāzī</i>	figurativno
مجبور	<i>madžbūr</i>	prisiljen
مجتمعاً	<i>modžtama 'an</i>	združeno, sakupljeno, zajedno
مجربات	<i>modžarrabāt</i>	empirijski sudovi, iskustveni sudovi, iskustvene stvari
مجرد	<i>modžarrad</i>	bezmaterijalna, apstraktna, razgoljena stvar
مجسمه	<i>modžasseme</i>	oni koji vjeruju u tjelesne atribute
محال	<i>mohāl</i>	nemoguće
محبت	<i>mahabbat</i>	ljubav
محبوب	<i>mahbūb</i>	ljubljeni
محبوبيت	<i>mahbūbijat</i>	obljubljenost

متمثل	<i>mohtamal</i>	ono što je vjerovatno, predmet vjerovatnoće
محدود	<i>mahdūd</i>	ograničeno, suženo
محسوس	<i>mahsūs</i>	osjetilno, ono što se poima osjetilima, osjetilni sud
محکم	<i>mohkam</i>	nedvojbena, jasan, čvrst
محکم خارجی	<i>mahkiij-e hāredžī</i>	ono objektivno o čemu se govori, ono što je objektivno zastupano
محکم	<i>mahkiij</i>	ono o čemu se govori, zastupano
محل	<i>mahall</i>	stjecište, uporište, mjesto, mjesto utjelovljenja, mjesto utiskivanja
محمول	<i>mahmūl</i>	predikat
مخصوص	<i>mahāsūs</i>	osoben, specijalan, svojstven, specifičan
مدار	<i>madār</i>	putanja (kretanja); orbita
مدت	<i>moddat</i>	trajanje
مدد کننده	<i>madad konande</i>	pomagač
مدرك	<i>mudrak</i>	percipirano, objekat percepcije, predmet percepcije
مراتب تکاملی نفس	<i>marāteb-e takāmoli nafs</i>	razine savršenstva sopstva
مراد	<i>morād</i>	željeno, predmet volje, ono čemu pripada voljnog
مرادف	<i>morādef</i>	sinonimnost, izjednačanje
مرتبه	<i>martabe</i>	razina
مرتبه مثالی نفس	<i>martabe-je mešālī-je nafs</i>	imaginalna razina duše
مرتبه ذهن	<i>martabe-je zehn</i>	razina uma
مرتبه وجود	<i>martabe-je wodžūd</i>	razina egzistencije
مرتبه وجودی	<i>martabe-je wodžūdī</i>	ontološka razina
مرحله	<i>marhale</i>	etapa, faza, postaja, stupanj, stadij
مرز مشخصی	<i>marz-e mošahhāsī</i>	specifična granica
مرز معینی	<i>marz-e mo'īnī</i>	određena granica
مرکب	<i>morakkab</i>	složen, mješavina, sastavljen, o.k. se sastoji
مرید	<i>morīd</i>	o.k. je voljan
مزاحم	<i>mozāhem</i>	smetnja, o.k. smeta, sukobljenost
مزیت	<i>maziijjat</i>	prednost
مسافت	<i>masāfat</i>	rastojanje
مساوی	<i>mosāwī</i>	jednako, ekvivalentno
مسبب	<i>mosabbab</i>	ishod

مسبق	<i>masbūq</i>	prethodni
مستعد	<i>mosta'id</i>	pripravno, sposobno
مستقل	<i>mostaqell</i>	neovisan
مستلزم	<i>mostalzem</i>	o. k. implicira, zahtijeva, iziskuje, podrazumjeva
مستمّر	<i>mostamarr</i>	kontinuirano, konstantno
مستند	<i>mostanad</i>	zasnovano, povezano
مسلمات	<i>mosallamāt</i>	priznati sudovi
مسئله	<i>mas'ale</i>	problem (nauka)
مشاركة	<i>mošāarakat</i>	sudioništvo, učešće
مشاهدات	<i>mošāhadāt</i>	osvjedočenja
مشاهدات عرفاني	<i>mošāhadāt-e 'erfānī</i>	gnostička osvjedočenja
مشاهده	<i>mošāhade</i>	motriti, promatrati, primijetiti, uočiti
مشائي	<i>maššā'ī</i>	paripatetički
مشائين	<i>maššā'ijjīn</i>	paripatetičari
مشبهه	<i>Mošabbehe</i>	oni koji vjeruju u sličnost između Boga i stvorenja
مشترك لفظي	<i>moštarak-e lafzī</i>	zajedništvo u riječi, višeznačnost, homonimija
مشترك معنوي	<i>moštarak-e ma'nawī</i>	jednoznačnost, zajedništvo u značenju
مشتق	<i>moštaqq</i>	izvedenica, derivativ
مشخص	<i>mošah̄hes</i>	o. k. specificira, o. k. individuira, specificirajući, individuiraajući, upojedinačujući
مشخص	<i>mošah̄has</i>	zaseban, specifičan, osoben
مشخصات حرکت	<i>mušah̄hasāt-e harakat</i>	osobnosti kretanja
مشروط	<i>mašrūt</i>	uvjetovano
مشکک	<i>mošakkek</i>	stupnjevit
مشهورات	<i>mašhūrāt</i>	općepoznati sudovi
مشیت	<i>mašijjat</i>	htijenje, volja
مصادرات	<i>mosādarāt</i>	postulati
مصدق	<i>mesdāq</i>	primjer
مصادقیت	<i>mesdāqijjat</i>	bivanje primjerom
مصدر	<i>masdar</i>	infinitiv
مصدر جعلی	<i>masdar-e dža'lī</i>	vještački infinitiv, infinitiv sa sufiksom <i>jjat</i>
مصلحت	<i>maslahat</i>	interes, dobrobit

مضاف	<i>modāf</i>	genitivna veza
مطابق	<i>motābaq</i>	podudaran, k. odgovara, k. korespondira
مطابق با واقع	<i>motabaq bā wāqe 'a</i>	podudarno sa stvarnošću, koji odgovara stvarnosti
مطابقت	<i>motābaqat</i>	podudarnost
مطلق	<i>motlaq</i>	apsolutno
مطلق جسم	<i>motlaq-e džesm</i>	tijelo apsolutno, sva tjelesa
مطلق علم	<i>motlaq-e 'elm</i>	znanje apsolutno, svo znanje
مطلق علّیت	<i>motlaq-e 'ellijjat</i>	uzročnost apsolutno, svaka uzročnost
مطلق موجود	<i>motlaq-e moudžūd</i>	egzistent apsolutno, svi egzistenti
مطلق واقعیت	<i>motlaq-e wāqe 'jjat</i>	stvarnost apsolutno, svaka stvarnost
مطلق وحدت	<i>motlaq-e wahdat</i>	jedinstvo apsolutno, svako jedinstva
مطلوب	<i>matlūb</i>	poželjno, traženo
مطلوبیت	<i>matlūbijjat</i>	poželjnost
مطلوبیت غایت نهائی	<i>matlūbijjat gājat-e nahā 'ī</i>	poželjnost konačnog kraja
معاد	<i>ma 'ād</i>	proživljenje
معتزله	<i>mu 'tazele</i>	mutazilije
مُعَدّ	<i>mo 'edd</i>	pripremni, preliminarni
معدوم	<i>m 'adūm</i>	neegzistent, nepostojeća stvar
معرفت	<i>ma 'refat</i>	spoznaja, znanje
معرفت شناسی	<i>ma 'refat šenāsī</i>	epistemologija
معرفه الربوبیه	<i>ma 'refetu al-robūbijje</i>	teologija
معروض	<i>m 'arūd</i>	nosilac akcidenta, ono čemu se akcidenti akcidentiraju
معقول	<i>ma 'qūl</i>	inteligibilija; umovano, racionalno, ono što se poima razumom
معقولات اولی	<i>ma 'qūlāt-e ūlā</i>	primarne inteligibilije
معقولات ثانیہ فلسفی	<i>ma 'qūlāt-e šānijje-je falsafī</i>	sekundarne filozofske inteligibilije
معقولات ثانیہ منطقی	<i>ma 'qūlāt-e šānijje-je manteqī</i>	sekundarne logičke inteligibilije
معقولیت	<i>ma 'qūlijjat</i>	bivanje umovanim
معلول	<i>ma 'lūl</i>	posljedica
معلولیت	<i>ma 'lūlijjat</i>	posljedičnost, bivanje posljedicom
معلوم	<i>ma 'lūm</i>	znano, znana stvar, predmet spoznaje, ono što se spoznaje, poznato
معلوم بالذات	<i>ma 'lūm-e biž-žāt</i>	znano po bīti

معلوم بالعرض	<i>ma'lūm-e bil-'arad</i>	znano po akcidentu
معلوم حضوری	<i>ma'lūm-e hodūrī</i>	prisustveno znano
معلومات	<i>ma'lūmijjat</i>	bivanje znanim
معنی	<i>ma'nā</i>	značenje, smisao
معنای اسمی	<i>ma'nā-je esmī</i>	imenično značenje
معنای اصطلاحی	<i>ma'nā-je estelāhī</i>	stručno značenje
معنای حرفی	<i>ma'nā-je harfī</i>	čestično značenje
معنای حرفی	<i>ma'nā-je harfī</i>	čestično značenje
معنای حقیقی	<i>ma'nā-je haqīqī</i>	stvarno značenje
معنای عدمی	<i>ma'nā-je 'adamī</i>	neegzistirajuće značenje
معنای عرفی	<i>ma'nā-je 'orfī</i>	uobičajeno značenje
معنای لغوی	<i>ma'nā-je loġawī</i>	doslovno značenje
معنای مستقل	<i>ma'nā-je mostaqell</i>	neovisno značenje
معنای مشتق	<i>ma'nā-je moštaqq</i>	izvedeno značenje
معنای وجودی	<i>ma'nā-je wodžūdī</i>	egzistirajuće značenje
معنای دهری	<i>ma'ijjat-e dahrī</i>	vječna koegzistentnost
مغالطه	<i>muġālate</i>	paralogizam, sofisterij
مغایرت	<i>moaġājerat</i>	drugost, razlika
مفاد	<i>mafād</i>	sadržaja, značenje
مفعول	<i>maf'ūl</i>	objekat (u rečenici)
مفهوم	<i>mafhūm</i>	pojam
مفهوم اسمی	<i>mafhūm-e ismī</i>	imenični pojam
مفهوم اضافی	<i>mafhūm-e edāfī</i>	suodnosni/relacioni pojam
مفهوم انتزاعی	<i>mafhūm-e entezā'ī</i>	apstrahirani pojam
مفهوم ثبوتی	<i>mafhūm-e šobūtī</i>	pozitivni pojam
مفهوم حرفی	<i>mafhūm-e harfī</i>	čestični pojam
مفهوم ذهنی	<i>mafhūm-e žehnī</i>	umski pojam
مفهوم سلبی	<i>mafhūm-e salbī</i>	negativni pojam
مفهوم عقلی	<i>mafhūm-e 'aqlī</i>	razumski pojam, racionalni pojam
مفهوم فلسفی	<i>mafhūm-e falsafī</i>	filozofski pojmovi
مفهوم کلی	<i>mafhūm-e kollī</i>	univerzalni pojam

مفهوم ماهوی	<i>mafḥūm-e māhuwī</i>	štastveni pojam
مفهوم محمولی	<i>mafḥūm-e mahmūlī</i>	predikativni pojam
مفهوم منطقی	<i>mafḥūm-e manteqī</i>	logički pojmovi
مفهوم موضوع	<i>mafḥūm-e moudū'</i>	pojam predmeta (nauka)
مفهوم نسبی	<i>mafḥūm-e nesbī</i>	relativni pojam
مفهوم نفسی	<i>mafḥūm-e nafsī</i>	samostojni pojam
مفهوم نوعی	<i>mafḥūm-e nou'ī</i>	vrsni pojam
مفهوم وجودی	<i>mafḥūm-e wodžūdī</i>	ontološki pojam
مقابل	<i>moqābal</i>	suprotnost
مقارن	<i>moqāran</i>	uporednost
مقام	<i>maqām</i>	postaja, položaj, pozicija
مقایسه	<i>moqājase</i>	upoređivanje, uporedba
مقتضی	<i>moqtadī</i>	zahtjev
مقدم	<i>moqaddam</i>	ranije, prethodno, prioritetno, antecedent (kod kondicionalnih sudova)
مقدمه	<i>muqaddame</i>	uvod, premisa, priprema
مقدمی	<i>moqaddamī</i>	prioritetno
مقدور	<i>maqdūr</i>	o.š. je unutar moći, predmet moći, ono nad čim se ima moć
مقسم	<i>maqsam</i>	diobena cijelina, dijeljenik
مقسور	<i>maqsūr</i>	prinudeno, ograničeno, ono što je prinudeno
مقضی	<i>moqdiij</i>	odlučeno, ono o čemu je odlučeno
مقطع	<i>maqta'</i>	presjek, kriška
مقوله	<i>maqūle</i>	kategorija
مقوله نسبی	<i>maqūle-je nesbī</i>	relativna kategorija
مقوم	<i>moqawwem</i>	onaj na kom se počiva, činilac, konstituent
مقوم وجودی	<i>moqawwem-e wodžūdī</i>	onaj na kom se ontološki počiva, ontološki činilac
مقومات حرکت	<i>moqawwamāt-e harakat</i>	činioci kretanja
مقید	<i>moqajjed</i>	ograničen
مکاشفات	<i>mokāšafāt</i>	otkrovenja
مکاشفات عرفان	<i>mokāšafāt-e 'erfānī</i>	gnostička otkrovenja
مکان	<i>makān</i>	prostor, mjesto, lokacija
مکان طبیعی	<i>makān-e tabī'ī</i>	prirodna lokacija

مكتب اشراقى	<i>mekteb-e ešrāqī</i>	škola iluminacije
ملازم	<i>malāzem</i>	nerazdruživ
ملايم	<i>molājem</i>	saglasan
ملك	<i>melk</i>	posjedovanje, imanje (kategorija)
ممتد	<i>montadd</i>	protegnut
ممتنع الوجود	<i>montana' ul-wodžūd</i>	nemoguća egzistencija
ممکن	<i>momken</i>	kontingentno, moguće, mogućnost, moguća stvar, kontingentna stvar
ممکن الوجود	<i>momken ul-wodžūd</i>	kontingentna egzistencija
مملوك	<i>mamlūk</i>	posjedovano
منافاتى	<i>monāfātī</i>	nespojivo
منتزع	<i>montazā'</i>	apstrahiran, izdvojen
منتهاى حرکت	<i>montahā-je harakat</i>	svršetak kretanja
منتهى	<i>montahā</i>	svršetak, završetak, konac, okončanje
منتهى	<i>montahī</i>	o.k. završava, okončava
منتهى اليه	<i>montahā ilajh</i>	svršetak, krajnje odredište, ekstrem
منحصر	<i>monhaser</i>	isključiv, isključivo sveden na, svesti na
منسوخ	<i>mansūh</i>	opozvano, derogirano
منشأ انتزاع	<i>manša'-e entezā'</i>	izvor/ishodište apstrahiranja
منطبع	<i>montaba'</i>	utisnutut
منطبق	<i>montabaq</i>	k. j. podudaran, k. odgovara, k. j. u skladu, k. korespondira
منفصل	<i>monfasel</i>	prekidno, razdvojeno
منفعل	<i>monfa'el</i>	onaj na kog se djeluje
موجود	<i>moudžūd</i>	egzistent, biće
موجود بالذات	<i>moudžūd-e bil-žāt</i>	egzistent po sebi
موجود بطور مطلق	<i>moudžūd-e be-tūr-e motlaq</i>	egzistent u apsolutnom smislu
موجود بما هو موجود	<i>mouwdžūd bi-mā huwa moudžūd</i>	egzistent kao egzistent, egzistent kao takav
موجود بنفسه	<i>moudžūd-e benafseh</i>	egzistent po sopstvu
موجود ضعيف	<i>moudžūd-e da'if</i>	slabi egzistent
موجود فقير	<i>moudžūd-e faqīr</i>	siromašni egzistent
موجود قديم	<i>moudžūd-e qadīm</i>	vječno biće
موجود مثالى	<i>moudžūd-e meşālī</i>	imaginalni egzistent

موجود مرکب	<i>moudžūd-e morakkab</i>	složeni egzistent
موجود مطلق	<i>moudžūd-e motlaq</i>	apsolutni egzistent
موجود و وجود حقيقي	<i>moudžūd-e wa wodžūd-e haqīqī</i>	stvarni egzistent i egzistencija
موجود و وجود مجازي	<i>moudžūd-e wa wodžūd-e madžāzī</i>	figurativni egzistent i egzistencija
موجودیت	<i>moudžūdijjat</i>	bivanje egzistentom, egzistentnost
موصوف	<i>mawsūf</i>	nosioc atributa
موضوع	<i>moudū</i>	predmet, subjekat
موضوعات مسائل	<i>moudū`āt-e masā`el</i>	predmeti problema (nauka)
موقت	<i>mowaqqat</i>	prolazan
موقعیت	<i>mouq`ijjat</i>	položaj, stanje, okolnosti, situacija
میل	<i>majl</i>	težnja
میل ترکیبی	<i>majl-e tarkībī</i>	težnja ka spajanju
نا متناهی	<i>nā mutanāhī</i>	beskonačan, bezgraničan, neograničen
نا محدود	<i>nā mahdūd</i>	neograničeno
نا محسوس	<i>nā mahsūs</i>	neosjetilno
ناطق	<i>nāteq</i>	obdaren sposobnošću govora; racionalan
نتیجه	<i>natīdže</i>	zaključak, rezultat
نحوه	<i>nahwe</i>	način, vrsta
نسبت	<i>nesbat</i>	odnos, veza, relacija
نسبت امکانی	<i>nesbat-e emkānī</i>	kontingentna veza, moguća veza
نسبت خارجی	<i>nesbat-e hāredžī</i>	objektivni odnos
نسبت ضروری	<i>nesbat-e darūrī</i>	nužna veza
نسبت وضعی	<i>nesbat-e wad`ī</i>	položajna relacija
نسبی	<i>nesbī</i>	relativno, relaciono, odnosno
نسبی بودن	<i>nesbī būdan</i>	relativnost
نسبیت	<i>nesbijjat</i>	relativnost, relativizam
نظام	<i>nezām</i>	poredak, sistem, ustroj
نظام احسن	<i>nezām-e ahsan</i>	najbolji poredak
نظام طبیعت	<i>nezām-e tabī`at</i>	poredak prirode
نظام فلسفی	<i>nezām-e falsafī</i>	filozofski sistem
نظری	<i>nazarī</i>	teorijski

نظريات	<i>nazarijjāt</i>	teorijski sudovi, teorije, stavovi
نظريات يقينية	<i>nazarijjāt-e jaqīnī</i>	teorijske sigurnosti
نظم	<i>nazm,</i>	poredak, sistem
نفس	<i>nafs</i>	duša, sopstvo
نفس الامر	<i>nafs ul-amr</i>	stvar po sebi, stvar kakva jeste , noumenon
نفس الامرى	<i>nafs ul-amrī</i>	noumenonska stvar
نفس كلى	<i>nafs-e kollī</i>	univerzalna duša
نفسانى	<i>nafsānī</i>	psihickih, duševni, mentalni
نفسانيات	<i>nafsānijāt</i>	duševne stvari
نفي	<i>nafj</i>	nijekanje, negiranje
نفي مشابهت	<i>nafj-e muošābbehat</i>	nijekanje sličnosti/antropomorfnosti
نقص	<i>naqs</i>	nedostatnost, manjkavost, nepotpunost
نقض	<i>naqd</i>	prekršiti, kršiti, proturječiti
نقيض	<i>naqīd</i>	protivurječnost, kontradiktornost
نهي	<i>nahj</i>	zabrana (u podjeli propisujućih termina)
نور	<i>nūr</i>	svjetlost
نوع	<i>nou‘</i>	vrsta, vrste
نوعى	<i>nou‘ī</i>	vrsno
نيت	<i>nijjat</i>	nakana
الهام	<i>elhām</i>	nadahnuće
هدف	<i>hadaf</i>	svrha, cilj
هدف نهائى	<i>hadaf -e nahājī</i>	konačni cilj
هستی	<i>hasī</i>	bivanje, bitak, egzistencija, postojanje
هلیه بسیطه	<i>hallijje-je basīte</i>	jednostavno pitanje
هلیه مرکبه	<i>hallijje-je morakkabe</i>	složeno pitanje
هویت	<i>howijjat</i>	identitet
الهیات	<i>elahijjāt</i>	teologija
الهیات بالمعنى الاخص	<i>elāhijjāt bil-m’anī al-hāss</i>	teologija u specifičnom smislu
هیولای	<i>hajūlā</i>	tvar
هیولای اولی	<i>hajūlā-je ūlā</i>	prvotna tvar
هیئت	<i>haj’at</i>	astronomija, oblik, konstelacija, struktura, konfiguracija

وابستگی	<i>wābasteḡtī</i>	ovisnost
واجب	<i>wādžeb</i>	nužno, obavezno
واجب الوجود	<i>wādžeb ul-wodžūd</i>	nužni egzistent
واجب الوجود بالذات	<i>wādžeb ul-wodžūd bil-żāt</i>	nužna egzistent po sebi
واجب الوجود بالغير	<i>wādžeb ul-wodžūd bil-ḡajr</i>	nužni egzistent po drugom
واجديت	<i>wādždijjat</i>	posjedovanje
واحد	<i>wāhed</i>	jedan
واحد بالجنس	<i>wāhed-e bil-džens</i>	jedno po rodu
واحد بالنوع	<i>wāhed-e bil-nou‘</i>	jedno po vrsti
واحد شخصي	<i>wāhed-e šaḡsī</i>	individualna jedinica
واحد نوعي	<i>wāhed-e nou‘ī</i>	vrsna jedinica
واسطه	<i>wāsete</i>	posrednik, sredstvo
واسطه در ثبوت	<i>wāsete-je dar šobūt</i>	posrednik u uspostavljanju
واسطه در عروض	<i>wāseteh-je dar ‘urūd</i>	posrednik u akcidentiranju
واقع	<i>wāqe‘a</i>	stvarnost, zbilja, realnost
واقعي	<i>wāqe‘ī</i>	stvarno, zbiljsko, realno
واقعیات خارجی	<i>wāqi‘jjat-e ḡāredžī</i>	vanjske zbilje
واقعیات عینی	<i>wāqi‘jjat-e ‘ajnī</i>	objektivne zbilje, opredmećene zbilje
واقعیات نفس الامری	<i>wāqi‘jjat-e nefš ul-amrī</i>	noumenalna stvarnost
وجدان	<i>wedždān</i>	svijest; sudovi o stvarima iz svijesti
وجوب	<i>wodžūb</i>	nužnost, obaveznost
وجوب بالغير	<i>wodžūb-e bil-ḡajr</i>	nužno po drugom
وجوب بالقیاس	<i>wodžūb-e bil-qijās</i>	odnosna nužnost
وجوب فلسفی	<i>wodžūb-e falsafī</i>	filozofska nužnost, kauzalna nužnost
وجود	<i>wodžūd</i>	egzistencija, postojanje, bivanje, bītak
وجود ابداعی	<i>wodžūd-e ebdā‘ī</i>	originalna egzistencija
وجود حقیقی	<i>wodžūd-e haqīqī</i>	stvarna egzistencija, stvarno postojanje
وجود خارجی	<i>wodžūd-e ḡāredžī</i>	vanjska egzistencija, objektivna egzistencija, egzistencija u vanjskom svijetu
وجود ذهنی	<i>wodžūd-e źehnī</i>	umska egzistencija
وجود رابط	<i>wodžūd-e rābet</i>	kopulativna egzistencija
وجود ربطی	<i>wodžūd-e rabtī</i>	relaciona egzistencija

وجود سیال	<i>wodžūd-e sajjāl</i>	tekuća egzistencija
وجود عینی	<i>wodžūd-e 'ajnī</i>	opredmečena egzistencija
وجود لفظی	<i>wodžūd-e lafzī</i>	verbalna egzistencija
وجود محمولی	<i>wodžūd-e mahmūlī</i>	predikativna egzistencija
وجود مضاف	<i>wodžūd-e modāf</i>	egzistencija u genitivnoj vezi
وجود موضوع	<i>wodžūd-e moudū'</i>	postojanje subjekta (nauke)
وجود واقعی	<i>wodžūd-e wāqe'ī</i>	stvarna/zbiljska egzistencija
وجودی	<i>wodžūdī</i>	Ontološki
وحدت	<i>wahdat</i>	Jedinstvo
وحدت اتصالی	<i>wahdat-e ettesālī</i>	neprekidno jedinstvo
وحدت اعتباری	<i>wahdat-e e'tebārī</i>	konvencionalno jedinstvo, obzirnosno jedinstvo
وحدت بالفعل	<i>wahdat-e bil-fi'l</i>	aktualno jedinstvo
وحدت جنسی	<i>wahdat-e džensī</i>	rodovsko jedinstvo
وحدت حقه	<i>wahdat-e haqqe</i>	stvarno jedinstvo
وحدت حقه حقیقیه	<i>wahdat-e haqqe haqīqijje</i>	istinski zbiljsko
وحدت حقیقی	<i>wahdat-e haqīqī</i>	stvarno jedinstvo
وحدت حیثیتی	<i>wahdat-e hajsijjātī</i>	aspektualno jedinstvo
وحدت شخصی	<i>wahdat-e šahsī</i>	individualno jedinstvo
وحدت عالم و معلوم	<i>wahdat-e 'ālim wa ma'lūm</i>	jedinstvo znalca i znanog
وحدت عددی	<i>wahdat-e 'adadī</i>	brojčano jedinstvo
وحدت فرد	<i>wahdat-e fard</i>	jedinstvo individue
وحدت مصداق	<i>wahdat-e mesdāq</i>	jedinstvo primjera
وحدت مفهومی	<i>wahdat-e mafhūmī</i>	pokmovno jedinstvo
وحدت نوعی	<i>wahdat-e nou'ī</i>	vrsno jedinstvo
وحدت وجود	<i>wahdat-e wodžūd</i>	jedinstvo egzistencije
وحی	<i>wahj</i>	objava
وصف	<i>wasf</i>	opis, atribut, opisivanje, atribucija
وضع	<i>wad'</i>	situacija; pozicija, položaj (kategorija); konvencija, kovanje (izraza)
وضعیت	<i>wad'ijjat</i>	situacija
وقوع	<i>woqū'</i>	ozbiljenje, događanje, dešavanje
وهم	<i>wahm</i>	uobrazilja; sumnja (kod podjele uvjerenja)

وهمي	<i>wahmī</i>	uobraziljski, osjećajno (kod predodžbi), sumnjivo (kod podjele uvjerenja)
يقين	<i>jaqīn</i>	sigurnost
يقيني	<i>jaqīnī</i>	sigurno